Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 256

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 23.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 1. November 1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 1er novembre 1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile Rapporti economici

N° 256

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 256

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postscheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden, weil vermisst, aufgerufen:

1. Erbauszug Gld. 100 oder Fr. 190.48, angegangen auf Johann Baptist (24. Juni) 1807, ab Kantern des Jost Burri, und ab Mittlerschwand der Familie Burri, Malters.
2. Gült Gld. 370 oder Fr. 704.76, angegangen Mitte März 1752, ab Unter-Rütewegen, des Josef Bucheli, Malters.
3. Auskaufsgut von ursprünglich Fr. 1200, noch Fr. 300, angegangen 26. Januar 1859, ab Kelsigen, der Gebr. Bachmann, Malters.
4. Gült von ursprünglich Gld. 100, transfixiert auf Fr. 113.07, angegangen Mathias 1650, ab Mittler- und Hinter-Friedligen, des Joh. Wandeler, Malters.
5. a) Gült Gld. 120 oder fr. 228.57, angegangen Martin 1762;
   b) Gült von ursprünglich Fr. 800.—, angegangen 1. Mai 1870;
   c) Gült Fr. 1100, angegangen 1. Februar 1888,
   alle ab Weidhüsli des Kaspar Bachmann, Malters.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. werden hiermit die Inhaber der Titel aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 412[3])

Kriens, den 30. Oktober 1934.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. Thürig.

Es werden vermisst:

1. Gült, angegangen 1. April 1911, ab «Meiershalden», Richenthal, haltend Fr. 3500;
2. Gült, angegangen 15. Dezember 1901, errichtet von Th. Kugler, Brunnmatt, Pfaffnau, haltend Fr. 1500.

In Anwendung von Art. 870 Z. G. B. werden die unbekannten Inhaber dieser Titel aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist bei der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 409[3])

Nebikon, den 30. Oktober 1934.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Dr. A. Erni.

Dritte Publikation.

Die nachfolgenden Grundpfandtitel werden vermisst:

1. Pfandurkunde Nr. 27 vom 27. November 1880 über Fr. 10,000; letzter Schuldner: Wilhelm Grieshaber, Landwirt, in Unterhallau; letzter Gläubiger: Georg Fotsch, zur Festi, Unterhallau. Pfandobjekt: Grundstück Nr. 6181 in Unterhallau, eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Unterhallau A I, Seite 73.
2. Realkautionsurkunde Nr. 90 vom 4. April 1898 über Fr. 18,140.—; letzter Schuldner: Hans Pfund, Buchbinder, Unterhallau. Pfandobjekte: Grundstücke Nrn. 990 und 990 a, 1479, 1633 b und 1633 c, 2855 b, 3271, 3469, 4465, 5144 bis 5148, 5401 und 5402. Eingetragen im Pfandprotokoll der Gemeinde Unterhallau II b, Seite 27.
3. Kaufschuldbrief Nr. 230 vom 7. März 1903 über Fr. 1150; Schuldner: Jakob Walter, Landwirt, von und in Trasadingen; Gläubiger: Wwe. Magdalena Gisel, in Wilchingen, lastend auf Grundstück Nrn. 8, 209, 210, 211 und 258, eingetragen im Pfandprotokoll Band 8, Seite 113.
4. Realkautionsurkunde Nr. 301 vom 9. November 1907 über Fr. 1600; Schuldner: Jakob Walter, Landwirt, von und in Trasadingen; Gläubiger: Frau Wwe. Elise Zimmermann, in Zinken, in Trasadingen, lastend auf Grundstück Nrn. 323, 324, 937, 938 und 939, eingetragen im Pfandprotokoll Band 8, Seite 133.
5. Realkautionsurkunde Nr. 9 vom 19. November 1910 über Fr. 890; Schuldner: Jakob Walter, Landwirt, von und in Trasadingen; letzter Gläubiger: unbekannt, lastend auf Grundstück Nrn. 809 und 2040, eingetragen im Pfandprotokoll Band 8, Fol. 142.
6. Inhaberschuldbrief vom 11. Februar 1922 über Fr. 340; ursprünglicher Schuldner: Georg Stoll, Küfer, wohnhaft gewesen in Wilchingen; Gläubiger: Spar- & Leihkasse Wilchingen, lastend auf Grundstück Nr. 333, Gemarkung Osterfingen, eingetragen im Pfandprotokoll Osterfingen Band I, Seite 138, Nr. 124.

Gemäss Verfügung des Bezirksrichters Unter-Klettgau vom 14. Dezember 1933/8. Februar 1934 werden die unbekannten allfälligen Inhaber dieser Pfandtitel hiermit aufgefordert, diese unverzüglich spätestens innerhalb eines Jahres vom Datum der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzuweisen, widrigenfalls sie als kraftlos erklärt würden. (W 413)

Schaffhausen, den 29. Oktober 1934.

Aus Auftrag des Bezirksrichters Unter-Klettgau:
Die Gerichtskanzlei I. Instanz: Dr. Rob. Joos.

Es werden vermisst:

1. Kaufschuldversicherungsbrief Bd. IV, Nr. 140, des Pfandprotokolls Schänis, d. d. 3. Februar 1857, ursprünglicher Wert Fr. 7000, heutiger Wert Fr. 769.06, haftend auf dem innern Gut «Schiben» des Gübeli Balthasar, Grosstein in Schänis. Ursprüngliche Schuldner: Gebr. Dom., Anton und Franz Stohl, Schänis. Ursprünglicher Gläubiger: Dom. Stohl, alt Verwalter, Schänis. Heutiger Gläubiger: Seliner Dom., älter, Eichen in Schänis.
2. Versicherungsbrief Bd. IX, Nr. 43, des Pfandprotokolls Schänis, d. d. 6. November 1894, ursprünglicher und heutiger Wert Fr. 3500, haftend auf dem Haus samt Platz des Weber Josef, Ziegelbrücke. Ursprünglicher Gläubiger: Heinrich Jenny-Hösli, Schneider, Ennenda. Heutiger Gläubiger: Heh. Hämmerli-Strupler, Niederurnen. Ursprünglicher Schuldner: Martin Beeler, Modelstecher, Glarus.
3. Versicherungsbrief Bd. XI, Nr. 73 des Pfandprotokolls Schänis, d. d. 5. März 1907, ursprünglicher und heutiger Wert Fr. 1000, haftend auf dem Haus samt Platz des Weber Josef, Ziegelbrücke. Ursprünglicher Gläubiger: Barth. Jenny-Trümpi, in Ennenda. Heutiger Gläubiger: Heh. Hämmerli-Strupler, Niederurnen. Ursprünglicher Schuldner: Tremp Fridolin, jgr., Ziegelbrücke.
4. Versicherungsbrief Bd. XI, Nr. 74, des Pfandprotokolls Schänis, d. d. 5. März 1907, ursprünglicher und heutiger Wert Fr. 500, haftend auf dem Haus samt Platz des Weber Josef, Ziegelbrücke. Ursprünglicher Gläubiger: Kid Alois, Bahnwärter, in Weesen. Heutiger Gläubiger: Heh. Hämmerli-Strupler, Niederurnen. Ursprünglicher Schuldner: Tremp Fridolin, jgr., Ziegelbrücke.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden anmit aufgefordert, dieselben bis längstens den 30. Juni 1935 dem unterfertigten Richter vorzuweisen, ansonsten diese Titel als kraftlos erklärt werden. (W 275[1])

Schänis, den 28. Juni 1934.

Das Bezirksgerichtspräsidium von Gaster.

Deuxième insertion.

Nous, président du Tribunal de Première Instance, sommons le détenteur inconnu:

1. des dix actions de la Société Immobilière Eaux-Vives Clairière, de 500 francs chacune;
2. des 14 actions de la Société Immobilière Rue de la Poterie 13, portant les nos 5 à 18, de 500 francs chacune,

de les produire et de les déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la première publication de la présente sommation.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. D. H. (W 354[2])

Tribunal de première Instance de Genève:
W. Keiser.

Kraftloserklärungen — Annulations

Durch Beschluss des Kantonsgerichtes Zug vom 24. Oktober 1934 wird die im Jahre 1760 von Glaser Heinrich Waller gegen Kaspar Werder auf Schenne, assek. Nr. 6 b, und Scheunenmattli des Josef Küng, Dräliken-Hünenberg, vorgangsfrei errichtete Verschreibung im Betrage von Fr. 3885 als kraftlos erklärt und das Grundbuchamt angewiesen, auf Verlangen des rechtmässigen Ansprechers an deren Stelle einen neuen Titel auszufertigen.

Zug, den 29. Oktober 1934. (W 410)

Die Gerichtskanzlei Zug.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 18. Oktober 1934 wurde der vermisste Scheck Nr. 63010/277440 für 1000 £, ausgestellt am 22. Dezember 1933, von der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, Depositenkasse Seefeld, auf die Midland Bank Limited, London, an die Ordre des Felix Goldmann, Tel Aviv, Palästina, lautend, als kraftlos erklärt. (W 414)

Zürich, den 27. Oktober 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Par jugement du 29 octobre 1934, le Tribunal a prononcé l'annulation de la police d'assurance sur la vie n° 32328, au montant de fr. 5000, souscrite à la Cie La Suisse, société d'assurance sur la vie à Lausanne, par M. Auguste Dubois, en date du 21 juillet 1920. (J. 1) (W 411)

Tribunal de première instance de Genève:
(Signé): F. Charrot, greffier.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1934. 25. Oktober. Die Firma **Bürohaus an der Walche A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1932, Seite 1606), verzeigt als Geschäftslokal: Zürich 2, Freigutstrasse 12 (Architekturbureau Pfister-Picault).

Immobiliengenossenschaft. — 25. Oktober. Die **Genossenschaft Bullingerplatz**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 175 vom 30. Juli 1929, Seite 1573), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Zürich 2, Freigutstrasse 12 (Architekturbureau Pfister-Picault).

Immobiliengenossenschaft. — 25. Oktober. **Genossenschaft Bcatengasse**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1930, Seite 242). Das Geschäftslokal wurde verlegt nach: Zürich 2, Freigutstrasse 12 (Architekturbureau Pfister-Picault).

Immobiliengenossenschaft. — 25. Oktober. **Genossenschaft Seepavillon Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1934, Seite 2794). Das Geschäftslokal befindet sich an der Freigutstrasse 12, Zürich 2 (Architekturbureau Pfister-Picault).

Immobiliengenossenschaft. — 25. Oktober. Die **Genossenschaft Westhof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1934, Seite 2794), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal, Freigutstrasse 12, Zürich 2 (Architekturbureau Pfister-Picault).

25. Oktober. Aus der **Baugenossenschaft Hofacker**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1929, Seite 1382), ist Emil Knüsli ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 2, Freigutstrasse 12 (Architekturbureau Pfister-Picault).

Gegenstände aus Razutal. — 25. Oktober. Richard Adolf Zutt-Körmendy, von Basel, in Zürich 7, und Gottfried Schmid, von Buch-Affeltrangen (Thurgau), in Zürich 6, haben unter der Firma **R. A. Zutt & Co. Razutal-Werkstatt**, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. Oktober 1934 ihren Anfang nahm. Herstellung von Zier- und Gebrauchsgegenständen aus Razutal (Aluminiumlegierung). Mühlebachstrasse 6.

Chem.-techn. Produkte. — 29. Oktober. Die Firma **Oskar Spony**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 235 vom 7. Oktober 1932, Seite 2357), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte. Das Geschäftslokal befindet sich in Zürich 7, Sempacherstrasse 26, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Tabak, Tabakprodukte. — 29. Oktober. **Waldorf-Astoria-Company**, Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 112 vom 17. Mai 1932, Seite 1178), Fabrikation und Handel in Tabak und Tabakprodukten aller Art. Als Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Robert Burrus, von Boncourt (Bern), in Zürich. Zu Kollektivprokuristen wurden ernannt: Arthur Blattner, von Küttigen (Aarg.), in Zürich, und Alfred Schönenberger, von Herrliberg, in Küsnacht (Zürich). Das Geschäftslokal befindet sich: Friesstrasse 34, in Zürich II (Seebach).

29. Oktober. **« Turmac » Compagnie de tabacs turco-macédoniens S. A.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1934, Seite 579). Die Unterschrift Werner Spring, sowie die Prokura Martin Ott sind erloschen. Der Direktor Robert Burrus führt nunmehr Einzelunterschrift und wohnt in Zürich.

Garn usw. — 29. Oktober. **The Central Agency Limited**, Hauptsitz in Glasgow, Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1933, Seite 2186), Verkauf von Garnen aller Art und dazu gehörenden Apparaten. Die Gesellschaft führt ihre Firma auch in deutscher und französischer Sprache, lautend auf: **Central Agentur Aktiengesellschaft** und **Agence Centrale Société Anonyme.** Die Unterschrift des Direktors James H. Black ist erloschen. Neu wurde Einzelunterschrift erteilt an James Mitchell Miller, Kaufmann, in Drumchapel, und Duncan Cameron Lindsay, Kaufmann, in Glasgow, beide britische Staatsangehörige. Folgende Direktoren haben den Wohnort verlegt: Colin H. Mackenzie nach Edinburgh, Neil Buchanan nach Wien, James Bryce Allan nach Balfron, und Christopher John Peter Hudson nach Dullatur.

29. Oktober. **Litoff Litografie- & Offsetdruck Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1934, Seite 1817). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Robert Riekenbacher, Rechtsanwalt, von Steinen (Schwyz), in Zürich, mit Kollektivunterschrift. Als Betriebsleiter mit Kollektivprokura wurden ernannt: Otto Wasser, von Gränichen, in Zürich, und Albert Tanner, von Eriswil (Bern), in Zürich. Die Genannten zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

29. Oktober. **Schuh-Genossenschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1933, Seite 1783). Ernst Eberle, Hans Schmid und Josef Tausche sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Alfred Kessler ist als Vizepräsident zurückgetreten, verbleibt jedoch weiterhin im Verwaltungsrat als Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Alfred Meier wurde zum Vizepräsidenten ernannt (ohne Unterschrift). Der Beisitzer Jakob Lieberherr wurde zum Schriftführer gewählt (ohne Unterschrift).

Strickwaren, Damenkonfektion, Wäsche. — 29. Oktober. Inhaberin der Firma **Fanny Kollender**, in Zürich 1, ist Fanny Kollender, geb. Stammer, von Unter-Engstringen, in Zürich 2. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 Z. G. B. der Eintragung zugestimmt. Handel in Strick- und Manufakturwaren, Damenkonfektion und Wäsche. Rennweg 26.

29. Oktober. Inhaberin der Firma **Frau Louise Meier, Gasthof z. Krone**, in Uster, ist Frau Louise Meier gesch. Schaltegger, von Bisegg (Thurgau), in Uster. Betrieb des Gasthofs und Restaurants zur Krone.

Waren aller Art. — 29. Oktober. Die Firma **Jean B. Stolz**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1933, Seite 2630), Import, Export und Vertretungen in Waren aller Art, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Gasthof, Zimmereigeschäft. — 29. Oktober. Die Firma **Robert Kägi**, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 45 vom 15. Februar 1921, Seite 346), Gasthofbetrieb und Zimmereigeschäft, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Spenglerarbeiten, Installationen usw. — 29. Oktober. Die Firma **E. Schneider & Co.**, in Winterthur 3 (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1932, Seite 797), Ausführung von Spenglerarbeiten aller Art, Installationen und sanitäre Anlagen, sowie Handel in den bezüglichen Apparaten und Artikeln, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Ernst Schneider, Kommanditär: Albert Vogt-Weber, ist infolge Todes des Kommanditärs und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen.

Getreide. — 29. Oktober. Die Firma **Rudolf Gut**, in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1930, Seite 1870), Getreidehandel, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Landesprodukte, Spirituosen. — 29. Oktober. Die Firma **Fritz Hauenstein**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1929, Seite 1290), Handel in Landesprodukten und Spirituosen, ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verziehtes des Inhabers erloschen.

Sägerei, Schuhleistenfabrikation. — 29. Oktober. Die Firma **Gebr. Rüegg**, in Elgg (S. H. A. B. Nr. 427 vom 31. Oktober 1905, Seite 1705), Sägerei und Schuhleistenfabrikation, Kollektivgesellschafter: Werner Rüegg und Walter Rüegg, ist infolge Aufgabe der Schuhleistenfabrikation und Reduktion des Sägereibetriebes und daherigen Verziehtes der Gesellschafter auf den Handelsregistereintrag erloschen.

Kosmetische Artikel. — 29. Oktober. Die Firma **Werner Nabholz**, in Herrliberg (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1932, Seite 2829), Fabrikation und Vertrieb von kosmetischen Artikeln, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Spenglerei, Installationen. — 29. Oktober. Die Firma **Ferdinand Honegger**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1929, Seite 1220), Bauspenglerei und Installation, ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der Nachfolgefirma « Ferdinand Honegger » übernommen worden.

Spenglerei, Installationen. — 29. Oktober. Inhaber der Firma **Ferdinand Honegger**, in Horgen, ist Ferdinand Honegger, von und in Horgen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma « Ferdinand Honegger ». Spenglerei und Installation. An der Seestrasse.

Papeterie, Kunstverlag. — 29. Oktober. Die Firma **Josef Bachmann-Peter**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1930, Seite 193), Papeteriewaren en gros, meldet als weitere Geschäftsnatur: Kunstverlag.

Restaurant. — 29. Oktober. Die Firma **Wwe. Anna Righini-Klemme**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 139 vom 18. Juni 1934, Seite 1658), Restaurationsbetrieb, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

30. Oktober. **«Rimba» Rob. Jos. Jecker Mineralöl & Benzin Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 446). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Oktober 1934 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 200,000 auf Fr. 700,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe und Volleinzahlung weiterer 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. § 3 der Gesellschaftsstatuten wurde entsprechend abgeändert und lautet nun: das Aktienkapital beträgt Fr. 700,000, eingeteilt in 700 Aktien zu Fr. 1000, die auf den Inhaber lauten. Dasselbe ist voll einbezahlt. Es können auch Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausgegeben werden.

30. Oktober. Die mit Sitz in Schaan (Liechtenstein) seit 10. April 1933 im Handelsregister eingetragene «Aktiengesellschaft für internationale Verlagswerke AGIV (Société Anonyme pour éditions internationales SAPEI) (International Publications Limited INPUL)», hat gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 22. September 1934 eine Filiale errichtet in Zürich unter der Firma **Aktiengesellschaft für internationale Verlagswerke AGIV, Schaan, Filiale Zürich (Société Anonyme pour éditions internationales SAPEI, Schaan, Succursale de Zurich) (International Publications Limited INPUL, Schaan, Branch Zürich).** Die Statuten datieren vom 10. April 1933, sie sind auch massgebend für diese Zweigniederlassung. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Gegenstand und Zweck des Unternehmens ist: a) Errichtung und Betrieb von Verlagsunternehmen jeder Art, sowie die Beteiligung an solchen Betrieben; b) Verlegen von periodischen Publikationen, Büchern, sowie ihren Vertrieb; c) alle mit der Erreichung des Gesellschaftszweckes zusammenhängenden kaufmännischen und finanziellen Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt 5000 Franken, eingeteilt in fünf auf den Inhaber lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die von der Gesellschaft bzw. deren Organen vorzunehmenden Bekanntmachungen erfolgen durch ein amtliches liechtensteinisches Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und die Art und Form der Zeichnung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit: James Hopp, Direktor, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Vaduz (Liechtenstein). Als Leiter der Filiale Zürich wurde ernannt: Wilhelm Dunz, von und in Zürich. Demselben ist auf diese Filiale beschränkt Einzelprokura erteilt. Geschäftslokal: Lavaterstrasse 79, Zürich 2.

Bureaumaschinen usw. — 30. Oktober. **Propis A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1933, Seite 454). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 26. September 1934 hat die Gesellschaft in Revision von § 1 der Statuten ihren Sitz nach Lugano verlegt, woselbst sie seit 12. Oktober 1934 im Handelsregister eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1934, Seite 2871). Infolgedessen wird die Firma am herwärtigen Handelsregister gelöscht.

30. Oktober. **Dreschmaschinen-Genossenschaft Hausen a. A.**, in Hausen a. A. (S. H. A. B. Nr. 292 vom 14. Dezember 1926, Seite 2172). Die bisherigen Vorstandsmitglieder Albert Staub, Ernst Huber, Jakob Hurter, Alfred Weber und Jakob Baumann sind zurückgetreten; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind damit erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Konrad Bachmann, von Bertschikon, in Hausen a. A., Präsident; Melchior Streich, sen., von Gadmen (Bern), in Hausen a. A., Vizepräsident und Quästor; Robert Hauser, von und in Rifferswil, Aktuar; Andreas Kehrli, von Gadmen, in Rifferswil, und Rudolf Meili, von Hedingen, in Hausen a. A., letztere beide Beisitzer; alle Landwirte. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

30. Oktober. **Investitions A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1933, Seite 2157), Verwaltung dauernder Investitionen aller Art usw. Martin Messmer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Eine weitere Kollektivprokura wurde erteilt an Dr. Jacques Zimmerli, von Zürich und Oftringen, in Zürich.

Der Genannte zeichnet je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

30. Oktober. **Gelatinefabrik Winterthur,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 173 vom 27. Juli 1932, Seite 1841). Dr. Hermann Meyer-Sträuli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Der bisherige Delegierte des Verwaltungsrates Dr. jur. William Gresly-Keller wurde zum Präsidenten gewählt. Der Genannte führt wie bisher Kollektivunterschrift.

Papeterie, Geschäftsbücher. — 30. Oktober. Firma **M. Bleher-Burkhardt,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1922, Seite 266), Papeterie und Geschäftsbücher. Der Inhaber Matthäus Bleher-Burkhardt ist nun Bürger von Zürich und wohnt in Zürich 6.

30. Oktober. **Actiengesellschaft Schweizerische Annoncenbureaux von Orell Füssli & Co.,** mit Hauptsitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1934, Seite 2414). Der Subdirektor Oskar Fischlin ist aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

Mechanische Werkstätte, Velos, Radiogeschäft usw. — 30. Oktober. Die Firma **Ulrich Hess,** in Winterthur 2 (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1928, Seite 606), mechanische Werkstätte und Velohandlung, verzeigt als weitere Geschäftsnatur Radio- und Grammophonhandlung.

Auto-Anhänger. — 30. Oktober. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Bucher-Peter & Co.,** in Winterthur 2 (S. H. A. B. Nr. 161 vom 12. Juli 1928, Seite 1374), wird die Geschäftsnatur abgeändert in Konstruktionswerkstätte für Auto-Anhänger.

30. Oktober. Die **GEKA Genossenschaftliche Schreibstube stellenloser Kaufleute,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. August 1933, Seite 1885), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Stockerstrasse 50, in Zürich 2.

Fach- und Fortbildungsbücher. — 30. Oktober. Inhaber der Firma **Arthur Heinzmann,** in Zürich 1, ist Arthur Anton Heinzmann-Abplanalp, von Visperterminen (Wallis), in Zürich 1. Vertrieb neuzeitlicher Fach- und Fortbildungsbücher. Gerechtigkeitsgasse 17.

30. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Metzgermeisterverband Winterthur,** mit Sitz in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1909, Seite 437), hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 31. Oktober 1932 aufgelöst infolge Umgestaltung in einen Verein gemäss Art. 60 Z. G. B. mit gleichem Namen, welcher nicht in das Handelsregister eingetragen wird. Letzterer übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft. Diese wird daher nach sinngemässer Beobachtung der Art. 712 und 713 O. R. im Handelsregister gelöscht.

30. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sunlight A.-G. Zürich in Liq.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1934, Seite 1961), Handel in Seifen, Kerzen usw., hat die Liquidation beendigt. Diese Firma ist erloschen.

Damenschneiderei. — 30. Oktober. Die Firma **Bornhauser & Cie.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 192 vom 20. August 1925, Seite 1428), Damenschneiderei, Kollektivgesellschafter: Marie Bornhauser, Julie Weber geb. Bornhauser und Clara Bornhauser, ist infolge Geschäftsaufgabe und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Restaurant. — 30. Oktober. Die Firma Frau **Alice Hogg-Rüegg,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 249 vom 30. September 1920, Seite 1866), Restaurationsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Nidau

Milchhandel. — 1934. 26. Oktober. Die Firma **Alfred Stucki,** Milchhandel, in Ipsach (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1926, Seite 267), wird infolge Zwangsliquidation von Amtes wegen gelöscht.

27. Oktober. Aus dem Vorstand der **Amtsanzeiger-Genossenschaft Nidau,** mit Sitz in Nidau (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Oktober 1924, Seite 1736), sind ausgeschieden der bisherige Präsident Emil Zürcher, und der bisherige Sekretär-Kassier Gotthelf Scheidegger, sowie der bisherige Beisitzer, Johann Jaggi, wobei die Unterschriftsberechtigung der beiden erstern erloschen ist. Der bisherige Vizepräsident, Adolf Aufrane, Gerichtspräsident und Regierungsstatthalter, von Ilfingen, in Sutz, wurde als Präsident gewählt. Seine Unterschriftsberechtigung als Vizepräsident ist erloschen. Nunmehriger Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer Otto Laubscher, Direktor, von und in Täuffelen. Ferner wurden gewählt: Theophil Gerber, Aktuar, von Steffisburg, in Nidau, als Sekretär-Kassier, sowie Ernst Kasser, Handelsmann, von Niederbipp, in Orpund, und Fritz Hubacher, Weinbauer und Weinhändler, von und in Twann, als Beisitzer. Ernst Kasser tritt an die Stelle des ausgeschiedenen Beisitzers Johann Jaggi und Fritz Hubacher an diejenige des Otto Laubscher. Der Sekretär-Kassier zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Herrenmode. — 1934. 24. Oktober. **Kaller,** Herrenmode, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1932, Seite 3). Durch Entscheid des Amtsgerichtsvizepräsidenten von Luzern-Stadt vom 5. September 1934 wurde der vom Inhaber Leon Kaller vorgeschlagene Nachlassvertrag auf Abtretung aller Aktiven an seine Gläubiger zur Selbstliquidation bestätigt und eine dreigliedrige Liquidationskommission eingesetzt. Präsident derselben ist Dr. Walter Strebi, Rechtsanwalt, von Haslen (Glarus) und Luzern; weitere Mitglieder sind: Leo Balmer-Ott, Sachwalter, und Emil Steinmann, Kaufmann, beide von und alle wohnhaft in Luzern. Diese führen für die Firma die rechtsverbindliche Unterschrift unter sich kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Leon Kaller ist erloschen.

Uri — Uri — Uri

1934. 18. Oktober. Unter der Firma **Baukork A.-G.** besteht auf Grund der Statuten vom 28. September 1934, mit Sitz in Gurtnellen, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Zwecke der Herstellung und des Verkaufes von längsgelochten Hohlsteinen aus imprägniertem Korkschrot, speziell für Eisenbetondecken nach dem System von Honegger und Greutert, sowie der Herstellung und des Verkaufes von Baumaterialien aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 120,000, eingeteilt in 240 Namenaktien von Fr. 500. Gemäss Lizenzvertrag vom 25. September 1934 mit der einfachen Gesellschaft Honegger & Greutert übernimmt die Aktiengesellschaft apportweise alle Rechte in der Schweiz aus der Erfindung über Fabrikation von Korkhohlkörpern (Hauptpatent-Anmeldung Nr. 99882 vom 25. Mai 1933 und Zusatzpatent-Anmeldung vom 18. Juni 1934) zum Preis von Fr. 16,500, welcher bezahlt wird durch Ueberlassung von 20 voll liberierten Aktien an Hugo Honegger und 10 Stück voll liberierten Aktien an Max Greutert und Fr. 1500 in bar. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Hugo Honegger, Architekt, von Zürich, in Wädenswil; weitere Mitglieder sind: Max Greutert, stud. chem., von Hinwil, in Zürich; Wilhelm Walker, Metzger, von und wohnhaft in Gurtnellen; Emil Baumann, Ingenieur, von Wassen, in Altdorf, und Clemens Dahinden, Betriebsleiter des Elektrizitätswerkes Altdorf, von Weggis, in Altdorf. Der Präsident Hugo Honegger führt die Unterschrift in Einzelzeichnung; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates haben Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal in Gurtnellen beim Verwaltungsratsmitglied Wilhelm Walker.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1934. 26. Oktober. Aktiengesellschaft unter der Firma **Société Anonyme Suisse d'Explosifs Cheddite et Dynamite (Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite und Dynamit),** Herstellung und Vertrieb aller Sprengstoffe, chemischer Produkte und Hilfsmittel der Sprengtechnik in der Schweiz und im Auslande usw., in Liestal (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1930, Seite 2569): Verwaltungsratsmitglied und Direktor Dr. Charles Rubin wohnt nunmehr in Zürich und der die kollektive Vollunterschrift führende Dr. Paul Schatzmann nunmehr in Schaffhausen.

Bijouterie, Uhren, Radiogeschäft. — 26. Oktober. Die Firma **Hermann Berger,** Bijouterie, Uhren und Optik, in Sissach (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1930, Seite 1971), hat ferner in die Geschäftsnatur aufgenommen: Spezialabteilung für Radiotechnik. Als Geschäftslokal wird verzeichnet: Hauptstrasse Nr. 194.

26. Oktober. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen **Elektra Maisprach,** in Maisprach (S. H. A. B. Nr. 44 vom 22. Februar 1930, Seite 396), ist der bisherige Aktuar Jules Perrin infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. An dessen Stelle ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden: Jules Perrin-Fankhauser, Kaufmann, von Noiraigue (Neuenburg), in Maisprach. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

26. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Eicktra Kilchberg,** in Kilchberg (S. H. A. B. Nr. 235 vom 7. Oktober 1924, Seite 1658), hat sich laut Beschluss der Generalversammlung vom 27. Februar 1931 aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

26. Oktober. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter dem Namen **Milchgenossenschaft Tecknau,** in Tecknau (S. H. A. B. Nr. 149 vom 11. Juni 1913, Seite 1080), ist Adolf Riekenbacher, bisher Vizepräsident, ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. An dessen Stelle wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Rudolf Lehmann, Landwirt, von Rüeggisberg (Bern), in Tecknau. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

26. Oktober. Die Genossenschaft unter dem Namen **Milchgenossenschaft Bennwil,** in Bennwil (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1929, Seite 2167), hat in der Generalversammlung vom 17. Juni 1923 ihre Statuten revidiert. Die publizierten Tatsachen sind dadurch nicht abgeändert worden. Aus dem Vorstande ist der bisherige Präsident Samuel Straumann ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist damit erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Präsident gewählt Fritz Ritter-Thommen, Landwirt, von Trachselwald (Bern), in Bennwil. Präsident oder Kassier zeichnet einzeln.

26. Oktober. Die Genossenschaft unter dem Namen **Männer-Krankenkasse Waldenburg und Umgebung,** mit Sitz in Waldenburg (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1934, Seite 699), hat in ihren Generalversammlungen vom 4. Februar 1928 und 7. Februar 1931 die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der publizierten Tatsachen getroffen: Alle Mitglieder der Männerkrankenkasse Waldenburg und Umgebung sind Mitglieder der Sterbefallkasse, die den Zweck hat, die Hinterlassenen eines verstorbenen Mitgliedes mit einem einmaligen Betrag von Fr. 300 zu unterstützen, an welchen die Mitglieder jeweils zu gleichen Teilen beizutragen haben. Die übrigen publizierten Tatsachen werden durch die beschlossenen Abänderungen nicht berührt.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1934. 27. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Möbelnagelfabrik Schaffhausen A.-G. (Fabrique de Clous d'Ameublement de Schaffhouse S. A.) (Upholstery Nail Company of Schaffhouse, Ltd.) (Fabrica de Clavos para Tapiceria en Schaffhouse S. A.),** mit Sitz in Schaffhausen, Herstellung von Metallwaren, insbesondere von Möbelnägeln und Oesen usw. (S. H. A. B. Nr. 63 vom 13. März 1933, Seite 634/35), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. September 1934 ihre Statuten revidiert und dabei den Sitz der Gesellschaft nach Brugg (Aargau), verlegt, wo sie seit dem 6. Oktober 1934 eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1934, Seite 2815). Die Firma ist daher im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöscht worden.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1934. 18. August. Der Inhaber der bisherigen Firma **K. Schmid, Institut Steinegg,** Knabeninstitut, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 21 vom 24. Januar 1912, Seite 135), verzeigt als abgeänderten Wortlaut der Firma: **Karl Schmid, Institut Steinegg Herisau.**

Hufschmiede, Wagenbau. — 27. Oktober. Der Inhaber der bisherigen Firma **Ed. Keller, Sohn,** Hufschmiede und Wagenbaugeschäft, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1908, Seite 106), verzeigt als abgeänderten Wortlaut der Firma: **Eduard Keller.**

Schuhhandlung. — 27. Oktober. Inhaberin der Firma **Gertrud Nüesch,** in Reute, ist Fräulein Gertrud Nüesch, von Balgach, wohnhaft in Reute. Schuhhandlung. Hinterdorf 59.

Vieh- und Schweinehandel. — 27. Oktober. Der Inhaber der Firma **Joh. Bapt. Koster,** Vieh- und Schweinehandel, in Rinkenbach-Appenzell (S. H. A. B. vom 10. März 1914, Seite 402), hat den Geschäfts- und seinen persönlichen Wohnsitz nach Gloten-Sirnach verlegt. Die Firma wird deshalb gelöscht. Vergleiche Eintragung im Handelsregister des Kantons Thurgau, S. H. A. B. vom 16. Oktober 1934, Seite 2860.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1934. 25. Oktober. Der Verein unter dem Namen **Freiwillige Hilfsgesellschaft Appenzell**, mit Sitz in Appenzell (S. H. A. B. vom 20. Dezember 1916, Seite 1919), hat unter Berufung auf Art. 52, Abs. 2, und Art. 60 Z. G. B. auf die Eintragung im Handelsregister verzichtet. Er wird deshalb gestrichen, besteht aber unter dem gleichen Namen ohne Eintragung weiter.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Stickereien, Nouveautés. — 1934. 20. Oktober. Der Inhaber der Firma **R. Stöcklin**, Fabrikation und Export von Stickereien und Nouveautés, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 129 vom 7. Juni 1915, Seite 787), verzeigt als derzeitiges Geschäftslokal: Oberer Graben 36.

27. Oktober. Unter der Firma **Atlas-Reisen** besteht auf Grund der Statuten vom 27. Oktober 1934 auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in St. Gallen C eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt: die Förderung des Reiseverkehrs überhaupt und die Gründung und Leitung einer Reisevereinigung, die Erzielung möglichst günstiger Reisebedingungen für die Mitglieder dieser Reisevereinigung, sowie die Tätigung aller mit dem Reiseverkehr zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 500; es zerfällt in 10 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 50. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft nach aussen erfolgen in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat, bestehend aus einer Person, und c) der Rechnungsrevisor. Der Verwaltungsrat ist als oberste geschäftsführende Organ der Gesellschaft; er vertritt die Gesellschaft vor Dritten und vor Gericht; er führt für die Gesellschaft Einzelunterschrift. Zurzeit ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Werner Weber, Kaufmann, von Hemberg, in St. Gallen. Geschäftslokal: St. Georgenstrasse 10.

Autotransporte, Handel mit Maschinen usw. — 27. Oktober. Der Inhaber der Firma **Heinrich Eggenberger**, Eisen-, Knochen- und Abfällehandel, in Grabs (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1929, Seite 1179), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Autotransporte (Güterbeförderung); An- und Verkauf von Maschinen, Metallen, Alteisen, Nutzeisen, Transmissionen, Riemenscheiben u. dgl.

Blumen- und Korbfabrikation usw. — 27. Oktober. Der Inhaber der Firma **Josef Faller-Hasler**, Kolonialwaren, Blumenbindereiartikel en gros, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 146 vom 27. Juni 1925, Seite 1125), ändert die Firma ab in: **Josef Faller** und verzeigt als derzeitige Natur des Geschäftes: Blumen- und Korbfabrikation, Bindereibedarfsartikel en gros. Er ist nunmehr Bürger von Tablat (St. Gallen) und meldet als derzeitiges Geschäftslokal: Bürglistrasse 8.

27. Oktober. Der Inhaber der Firma **Emil Götti Maschinenfabrik**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1927, Seite 747), verzeigt als derzeitiges Geschäftslokal: Burgstrasse 106 a.

Bäckerei, Café usw. — 27. Oktober. Der Inhaber der Firma **Julius Gschwend**, Bäckerei, Konditorei, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 134 vom 28. Mai 1921, Seite 1084), verzeigt als nunmehrige Geschäftszweige: Bäckerei, Konditorei und Café-Restaurant.

Wirtschaft, Holz, Kohlen usw. — 27. Oktober. Der Inhaber der Firma **Johann Rauch**, Wirtschaft zum Anker, Holz- und Kohlenhandlung und Autotransporte, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1929, Seite 2035), ist nunmehr Bürger von St. Gallen.

Rolladenfabrikation, Holzhandlung. — 27. Oktober. Der Inhaber der Firma **Ernst Renner-Signer**, Holz- und Kohlenhandlung, Fabrikation von Rolladen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1927, Seite 1462), ändert die Firma ab in: **Ernst Renner**, und verzeigt als derzeitige Natur des Geschäftes: Rolladenfabrikation und Holzhandlung.

Bäckerei, Konditorei. — 27. Oktober. Der Inhaber der Firma **Fritz Rothfuss-Stricker**, Bäckerei und Konditorei, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 178 vom 19. Juli 1921, Seite 1467), ist nunmehr Bürger von St. Gallen.

Möbelwerkstätte. — 27. Oktober. Der Inhaber der Firma **Vincenz Schneider**, Schreinerei, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 263 vom 8. November 1924, Seite 1833), verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Möbelwerkstätte und als nunmehriges Geschäftslokal: Lukasstrasse 27.

Tapezierer- und Möbelgeschäft. — 27. Oktober. Der Inhaber der Firma **Joseph Schnell**, Tapezierer- und Möbelgeschäft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1929, Seite 80), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Geltenwilenstrasse 16.

Modewaren, Mercerie, Wolle. — 27. Oktober. Der Inhaber der Firma **J. Schönenberger, Broderie, Rorschach**, Handel in Stickereien, Herren- und Damenwäsche, Modeartikel, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 224 vom 13. September 1913, Seite 1596), ändert die Firma ab in: **Jakob Schönenberger Mercerie** und die Natur des Gesehäftes in: Handel in Modewaren, Mercerie und Wollwaren. Er ist Bürger von Bütschwil und Basel.

Sportartikel. — 27. Oktober. Der Inhaber der Firma **Uhl Sporthaus**, Sportartikel für Wander-, Berg- und Wintersport, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1927, Seite 665), verzeigt als derzeitiges Geschäftslokal: Speisergasse 32.

Aussteuern. — 27. Oktober. Der Inhaber der Firma **Widmer-Müller**, Aussteuergeschäft, Möbel und Betten, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 88 vom 12. April 1919, Seite 633), ändert die Firma ab in: **Caspar Widmer**, und meldet als nunmehrige Natur des Gesehäftes: Aussteuergeschäft, und verzeigt als derzeitiges Geschäftslokal: Vadianstrasse 54. Die an Frau Josefine Widmer erteilte Prokura ist erloschen. Einzelprokura ist nunmehr erteilt an: Joseph Widmer, von Eschenbach (Luzern), in St. Gallen.

Schachteln, Packpapier, Karton usw. — 27. Oktober. **Charles Weil, vorm. Weil & Sohn**, Handel in Phantasie-Faltschachteln, Packpapier, Karton, Altpapier und Hadern-Export, Plakatkarton und Dekorationspapier, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1934, Seite 1545). Das Geschäftslokal befindet sich: Museumstrasse 47.

Zigarren. — 27. Oktober. Die Inhaberin der Firma **Clara Langlois-Wüthrich**, Zigarrengeschäft, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 188 vom 15. August 1931, Seite 1784), ändert den Namen infolge Wiederverehelichung ab in Clara Meyer-Wüthrich. Sie ist nunmehr Bürgerin von Uezwil (Aargau). Die Firma wird abgeändert in: **Frau Clara Meyer-Wüthrich**.

27. Oktober. **Badanstalt A.-G. Wil**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Wil (S. H. A. B. Nr. 197 vom 26. August 1931, Seite 1856). August Christian Hirschy ist aus dem Verwaltuugsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu und ohne Unterschriftsrecht in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Ernst Mauerhofer, Arzt, von Burgdorf, in Wil.

Spitzen, Stickereien. — 27. Oktober. **Grauer & Co. in Liq.**, Fabrikation von und Handel in Spitzen und Stickereien, in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1934, Seite 961). Otto Grauer wohnt nunmehr in St. Gallen und Paul Grauer in Paris.

27. Oktober. **Einwohner-Krankenkasse Mels**, Genossenschaft, mit Sitz in Mels (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1927, Seite 611). Der bisherige Aktuar Heinrich Walser; Josef Good; Martin Kalberer, und Johann Good sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Bernold, Fuhrhalter, Aktuar; Anton Good, Maurermeister; Johann Egert, Zimmermeister, und Anton Ackermann, Mechaniker; alle von und in Mels. Zum Kassier wurde gewählt: das bisberige Vorstandsmitglied: Franz Schmon, Lehrer, von und in Mels. Präsident und Kassier zeichnen kollektiv.

27. Oktober. **Darlehenskasse Widnau**, Genossenschaft, mit Sitz in Widnau (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1930, Seite 1541). In den Hauptversammlungen vom 15. Januar 1911 und 27. Mai 1913 haben die Genossenschafter die teilweise Revision der Statuten beschlossen, durch welche gegenüber den bisher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen eingetreten sind: Wenn der Reservefond als Betriebskapital genügt, so wird der jährliche Reingewinn nach Abzug von höchstens 5 % Zins für die Geschäftsanteile nach Beschluss der Generalversammlung zu landwirtschaftlichen, gewerblichen und gemeinnützigen Zwecken im Interesse der Gesamtheit der Mitglieder verwendet. Die Höhe des einzuzahlenden Geschäftsanteils ist nunmehr auf Fr. 100 festgesetzt.

27. Oktober. **Sennhütten-Gesellschaft Wagen**, Genossenschaft, mit Sitz in Jona (S. H. A. B. Nr. 222 vom 23. September 1930, Seite 1951). In der Hauptversammlung der Genossenschafter vom 18. März 1928 sind die Statuten teilweise revidiert worden. Dabei sind folgende Aenderungen hervorzuheben: Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nunmehr neben dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder persönlich und solidarisch. Art. 28 der Statuten wurde dahin modifiziert, dass die Nachzucht von Kälbern und einem Mutterschwein für den eigenen Bedarf gestattet ist, aber für jedes weitere Mutterschwein ein Betrag von jährlich Fr. 20 an die Gesellschaft zu entrichten ist. In Art. 36 der Statuten betreffend Milchfälschungen wurde die Konventionalstrafe auf Fr. 500 bis Fr. 1000 erhöht. Julius Zuppiger ist als Präsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Präsidenten gewählt das bisherige Vorstandsmitglied: Robert Bisig, Landwirt und Fuhrhalter, von Einsiedeln, in Wagen-Jona. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

27. Oktober. **St. Gallische Gesellschaft zur Bekämpfung der Tuberkulose**, Verein, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 92 vom 22. April 1926, Seite 731). Der bisherige Vizepräsident des engeren Vorstandes: Dr. Eduard Scherrer, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Vizepräsidenten des Vorstandes gewählt: Dr. med. Albert Hartmann, Kantonsarzt, von Degersheim, in St. Gallen. Derselbe führt Einzelunterschrift .

27. Oktober. **Ostschweizerische Mühlen A.-G. Goldach**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Goldach (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1933, Seite 806). Dr. Florian Decurtins ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura wurde erteilt an: Ernst Hofer, von Bänikon (Thurgau), in Goldach, und an Hans Fricker, von St. Gallen-Tablat, in Goldach.

27. Oktober. Die Firma **Karl Federer-Gschwend, Obstverwertung**, in Rorschacherberg (S. H. A. B. Nr. 210 vom 9. September 1915, Seite 1229), ist infolge Aufgabe des Gesehäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Teppich, Wolle, Handarbeiten. — 27. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Fehr & Hartmann**, Teppiche, Wolle und Handarbeiten, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1929, Seite 11), ist infolge Auflösung und durehgeführter Liquidation erloschen.

27. Oktober. Die Filiale in St. Gallen der Firma «Ernst Grieder Gesellschaft mit beschränkter Haftung», mit Hauptsitz in Konstanz unter der Firma **Ernst Grieder Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Konstanz, Filiale St. Gallen** (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1934, Seite 1716), wird infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes in St. Gallen im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

Comestibles, Südfrüchte. — 27. Oktober. Die Firma **E. Breveglieri & Co.**, Comestibles und Südfrüchte, Gemüse en gros, Kollektivgesellschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 142 vom 23. Juni 1931, Seite 1374), ist infolge Konkurses erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1931. 29. Oktober. **Viehzuchtgenossenschaft Segnes-Disentis (Societat de tratga de biestga Segnes-Disentis)**, in Segnes, Gemeinde Disentis (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1922, Seite 480). Aus dem Vorstand sind Johann Baptista Huonder und Joh. Baptista Jacomet ausgeschieden, wodureh die Unterschrift des Erstgenannten erloschen ist. An ihrer Stelle wurden gewählt: Alois Durschei, als Präsident, und Joh. Baptista Durschei, als Kassier, beide Landwirte, von und in Disentis. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Hotel. — 29. Oktober. Die Firma **Ernst Tagmann**, Hotel-Pension Tanneck und Silesia, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1928, Seite 979), hat die Geschäftsnatur abgeändert in: Hotel Belvedere-Terrasse und Hotel Tanneck.

Elektr. Anlagen, Haushaltungsartikel. — 29. Oktober. Die Firma **Ferdinand Bassi**, Elektrisehe Anlagen, Haushaltungsartikel und Eisenhandlung, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 181 vom 5. August 1922, Seite 1533), hat den Geschäftszweig Eisenhandlung aufgegeben.

Hotel. — 29. Oktober. Inhaber der Firma **Ferdinand Zai**, in Arosa, ist Ferdinand Zai, von Ragaz, wohnhaft in Arosa. Hotel Pension Hohepromenade.

Flaschnerei, Installationen. — 29. Oktober. Die Firma **Hans Georg Joos**, Flaschnereigeschäft, in Chur (S. H. A. B. Nr. 81 vom 7. April 1914, Seite 596), hat die Geschäftsnatur abgeändert in: Flaschnerei- und Installationsgeschäft.

Hotel. — 29. Oktober. Der Inhaber der Firma **Christian Albin**, Hotel Bahnhof-Alpenhof, in Klosters (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1929, Seite 253), hat seinen Geschäfts- und Wohnsitz nach Heerbrugg, Gemeinde Au, verlegt. Nachdem die Firma im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1934, Seite 2943), wird sie im Handelsregister des Kantons Graubünden gestrichen.

29. Oktober. **Gesellschaft für das Segantini Museum in St. Moritz (Societed per il Museo Segantini a San Murezzan),** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 148 vom 27. Juni 1928, Seite 1268). Der Verein hat in seiner Generalversammlung vom 14. November 1929 neue Statuten genehmigt. Der Name lautet nunmehr **Gesellschaft für das Segantini Museum (Societed per il Museum Segantini).** Mitglieder des Vereins sind: Die Gründer; die Stammmitglieder A, d. h. alle diejenigen Personen und Korporationen, welche sich bei Ankauf des Triptychons und später bei der finanziellen Rekonstruktion der Gesellschaft zu einem jährlichen Beitrag verpflichtet hatten und denselben auch bezahlt haben; Stammmitglieder B mit einem einmaligen Beitrag von mindestens Fr. 100; und Jahresmitglieder. Als Jahresmitglied wird angenommen, wer sich zu einem jährlichen Beitrag von mindestens Fr. 20 verpflichtet. Nach Bezahlung von sechs nacheinander folgenden Jahresbeiträgen kann die Stammmitgliedschaft B erworben werden. Die Stammmitglieder A und B behalten ihre Mitgliedschaft auf Lebenszeit. Die Mitglieder haben keinerlei persönlichen Anteil am Vermögen der Gesellschaft. Personen, welche sich für den Verein besonders verdient gemacht haben, können von der Generalversammlung auf Antrag des Vorstandes zu Ehrenmitgliedern ernannt werden. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führen der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Kassier kollektiv zu zweien. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen bleiben unverändert. Infolge Abänderung der Ordnung der Unterschriftsberechtigung sind die Unterschriften folgender Vorstandsmitglieder erloschen: Hans Badrutt, Dr. Hans Meyer-Rahn, Philipp Mark und Carl von Salis.

29. Oktober. Die **Lastauto-Aktiengesellschaft Oberstrass,** mit Sitz in Churwalden (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1929, Seite 1829), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Mai 1932 die Statuten teilweise revidiert. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines geordneten Lastautobetriebes auf den Strassen Chur-Lenzerheide und Reichenau-Flims. Das Gesellschaftskapital wurde von Fr. 50,000 auf Fr. 70,000 erhöht durch Ausgabe von 40 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 500. Das gegenwärtige Aktienkapital von Fr. 70,000 ist somit eingeteilt in 140 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 5—7 Mitgliedern. Die übrigen bisher publizierten statutarischen Bestimmungen haben keine Veränderung erfahren. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden neu gewählt: Rudolf Attenhofer, Fuhrhalter, von Zurzach (Aargau), in Flims; Georges Nigg, Hotelier, von Buchs (St. Gallen), in Lenzerheide, Gemeinde Obervaz und Christian Danuser, Buchhalter, von Mastrils, in Flims. Charles Burhop ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident einzeln oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

Comestibles, Delikatessen. — 29. Oktober. Die Firma **Hans Hack-Stutz,** Comestibles, Delikatessen und Kolonialwaren, in Chur (S. H. A. B. Nr. 104 vom 6. Mai 1929, Seite 918), hat den Geschäftszweig Kolonialwaren aufgegeben. Das Geschäftslokal befindet sich nun an der: Obere Gasse 12.

Schlosserei, sanitäre Anlagen. — 29. Oktober. Die Firma **Christian Guler,** Schlosserei und Flaschnerei, in Klosters (S. H. A. B. Nr. 288 vom 22. November 1911, Seite 1939), hat als weiteren Geschäftszweig aufgenommen: Sanitäre Anlagen.

Aargau — Argovie — Argovia

Gipsergeschäft. — 1934. 27. Oktober. Fritz Süss, von Remigen, in Aarau, Josef Herzog, von Wölflinswil, in Unterentfelden (ab Anfangs Januar 1935 in Aarau), Gustav Käser, von Oberflachs, in Aarau, und Fritz Wehrli, von und in Aarau, haben unter der Firma **F. Süss & Cie. vormals Fritz Wehrli,** in Aarau, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1934 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Fritz Süss, Josef Herzog und Gustav Käser. Kommanditär ist Fritz Wehrli mit dem Betrage von Fr. 12,000. Fritz Süss führt Einzelunterschrift. Josef Herzog und Gustav Käser zeichnen unter sich kollektiv. Gipsergeschäft. Schachen Nr. 4.

Schuhwaren, Bekleidungs- und Toiletteartikel. — 27. Oktober. Inhaber der Firma **Fritz Bützberger,** in Obersiggenthal, ist Fritz Bützberger, von Bleienbach (Bern), in Obernussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal. Handel in Schuhwaren, Fournituren, Bekleidungs- und Toiletteartikeln. Haus Nr. 402 in Obernussbaumen.

Zimmereigeschäft. — 27. Oktober. Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 16. Oktober 1934, gestützt auf Art. 26 der Handelsregisterverordnung:

Inhaber der Firma **Robert Brügger-König,** in Klingnau, ist Robert Brügger-König, von Thunstetten, in Klingnau. Zimmereigeschäft.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Metzgerei. — 1934. 29. Oktober. Die Firma **Wwe. Juchli,** Metzgerei, in Altnau (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1932, Seite 224), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Metzgerei. — 29. Oktober. Inhaber der Firma **Albert Stutz-Maier,** in Altnau, ist Albert Stutz-Maier, von Wängi, in Altnau. Metzgerei und Wursterei.

Baugeschäft. — 29. Oktober. Inhaber der Firma **Emil Kern,** in Berlingen, ist Emil Kern, von und in Berlingen. Baugeschäft.

Färberei, Ausrüstungsanstalt. — 29. Oktober. **Winzeler, Ott & Cie., Aktiengesellschaft Weinfelden,** mit Sitz in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 218 vom 18. September 1934, Seite 2581). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an Friedrich Majer, deutscher Staatsangehöriger, in Weinfelden. Der Genannte zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Kaffee. — 29. Oktober. Die Firma **Hans Hegner,** Kaffeeversand, in Bettwiesen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1934, Seite 76), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Kolonialwaren, Wein, Spirituosen. — 29. Oktober. Inhaber der Firma **Hobi,** in Arbon, ist Josef-Martin Hobi, von Mels (St. Gallen), in Arbon. Kolonialwaren, Wein-, Spirituosen- und Gemischtwarenhandlung. Landquartstrasse 8.

Viehhandel, Hotel. — 29. Oktober. Inhaber der Firma **Theophil Krapf,** in Altnau, ist Theophil Krapf, von Zuben, in Altnau. Viehhandel und Betrieb des Hotel «Post».

Chem. Produkte. — 29. Oktober. **Jakob Hürlimann-Brüllmann,** Vertrieb chemischer Produkte, in Aawangen (S. H. A. B. Nr. 231 vom 3. Oktober 1934, Seite 2728). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und seinen persönlichen Wohnsitz nach Matzingen verlegt.

29. Oktober. Die **Viehzuchtgenossenschaft Märstetten & Umgebung,** in Märstetten (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1934, Seite 2188), hat an ihrer Generalversammlung vom 26. August 1934 die Firma wie folgt abgeändert: **Braunviehzuchtgenossenschaft Märstetten & Umgebung.**

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Spaccio di latte e latticini. — 1934. 29 ottobre. La ditta individuale **Ghisletta Cesare,** in Bellinzona (F. u. s. di c. del 19 maggio 1934, no. 115, pagina 1335), spaccio di latte e latticini, notifica di aver trasportato la sede della ditta in Camorino, domicilio politico del titolare.

Ufficio di Locarno

Osteria. — 26 ottobre. La ditta **Celeste Bacciarini,** in Reazzino, osteria della Posta (F. u. s. di c. dell'8 gennaio 1915, nº 5, pag. 23), è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

Commestibili. — 26 ottobre. La ditta **Giacomo Bonetti,** in Locarno, negozio di commestibili ed altri generi (F. u. s. di c. del 20 aprile 1925, nº 89, pag. 663), è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

Costruzioni in ferro. — 26 ottobre. Luigi Bellini, titolare della ditta **Luigi Bellini,** in Locarno, costruzioni in ferro, ecc. (F. u. s. di c. del 8 settembre 1927, nº 210, pag. 1609). notifica il cambiamento della propria nazionalità da italiana in svizzera, essendo ora attinente di Locarno.

Biancheria, confezioni. — 27 ottobre. Marta Aus der Au, titolare della ditta **Martha Aus der Au,** in Locarno (F. u. s. di c. del 2 settembre 1926, nº 204, pag. 1564), notifica di limitare la dicitura del genere di commercio a «Negozio biancheria, confezioni» sopprimendo «rappresentanze». Piazza Grande.

Ufficio di Lugano

Commercio bestiame. — 29 ottobre. La ditta **Caldelari Giovanni,** in Savosa, commercio bestiame (F. u. s. di c. del 12 giugno 1924, no. 135, pagina 994), viene cancellata a richiesta del titolare.

Distretto di Mendrisio

Osteria. — 27 ottobre. La ditta individuale **Nespoli Rino,** rappresentanze in zafferano, droghe e prodotti insetticidi, in Vacallo (F. u. s. di c. del 9 marzo 1932, no. 57, pagina 588), notifica di aver trasferito la sua sede e domicilio del titolare a Chiasso e che attualmente il suo genere di commercio è esercizio di un'osteria in Piazza Indipendenza no. 7.

Osteria, coloniali, commestibili. — 27 ottobre. La ditta individuale **Antonio Piffaretti,** osteria, coloniali e commestibili, in Novazzano (F. u. s. di c. del 21 novembre 1917, no. 273, pagina 1834), è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda alla nuova ditta individuale «Maria Piffaretti» la quale ne ha assunto l'attivo ed il passivo.

Titolare della ditta individuale **Maria Piffarctti,** in Novazzano, è Maria Piffaretti moglie di Antonio nata Rossinelli, da Novazzano, suo domicilio, la quale ha assunto attivo e il passivo della ditta individuale «Antonio Piffaretti» ora cancellata. La titolare ha il consenso del suo marito per l'iscrizione. Osteria, commestibili e coloniali.

Impresa costruzioni ecc. — 29 ottobre. La società in nome collettivo **Luigi e Natale Rcalini,** impresa lavori in gesso e pietra artificiale ed affini, in Ligornetto (F. u. s. di c. del 14 novembre 1933, no. 267, pagina 2661), notifica di aver aggiunto al suo genere di commercio impresa costruzioni sopra e sotto struttura e lavori stradali.

Mobili e serramenta. — 29 ottobre. La società in nome collettivo **Soldini e Solcà,** lavorazione meccanica del legno, fabbrica di mobili e serramenta, in Coldrerio (F. u. s. di c. del 21 luglio 1932, no. 168, pagina 1791), è sciolta; la liquidazione essendo terminata la ragione sociale suddetta viene quindi cancellata dal Registro di commercio.

Mobili e serramenta. — 29 ottobre. Elvezio e Giuseppe Soldini di Pietro, da Coldrerio, loro domicilio, hanno costituito a partire dalla sua inscrizione nel Registro di commercio, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale **Elvezio Soldini e Co.,** con sede in Coldrerio. Lavorazione meccanica del legno, fabbrica di mobili e serramenta e pavimenti d'ogni genere.

Rappresentanze di moto, lubrificanti ecc. — 29 ottobre. La ditta individuale **Pagani Pierino,** rappresentanze di moto, lubrificanti e pneumatici, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 4 settembre 1928, no. 207, pagina 1706), è cancellata per cessione dell'azienda alla nuova ditta individuale «Pagani Wanda», la quale ne ha assunto l'attivo ed il passivo.

Titolare della ditta individuale **Pagani Wanda,** in Mendrisio, è Wanda Pagani moglie di Pierino nata Favero, da Mendrisio, suo domicilio, la quale ha assunto l'attivo ed il passivo della ditta individuale «Pagani Pierino», ora cancellata. La titolare ha il consenso del suo marito per l'iscrizione. Rappresentanze di moto, lubrificanti, pneumatici e biciclette.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Pensionnat. — 1934. 25 octobre. La raison sociale **Alfred Amiguet,** dont le siège est à Rolle, Maison de la Harpe, pensionnat de jeunes filles, et dont le titulaire est Alfred fils de Justin-Emile Amiguet, d'Ollon (F. o. s. du c. du 11 mars 1927, no. 59, page 441), a transféré son siège social à Villars sur Ollon, où habite maintenant le titulaire.

Bureau d'Aubonne

Maçonnerie. — 29 octobre. La raison **Arthur Monod,** entrepreneur de maçonnerie, à Ballens (F. o. s. du c. no. 138 du 3 avril 1906), est éteinte et radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Cossonay

Fers, quincaillerie, épicerie, mercerie etc. — 29 octobre. Le chef de la raison **Veuve d'Henri Cuhat,** à La Sarraz, est Sophie, née Pingoud, veuve d'Henri Cuhat, de La Sarraz, y domiciliée. Commerce de fers, quincaillerie, outillage, épicerie, mercerie, tabacs et articles pour fumeurs, poudres, explosifs.

Bureau d'Orbe

29 octobre. La société anonyme **Moulins Rod S. A. (Mühlenwerke Rod A. G.),** dont le siège est à Orbe (F. o. s. du c. no. 156, du 8 juillet 1915, page 956, et no. 5 du 8 janvier 1934, page 49), fait inscrire que, dans sa séance du 22 octobre 1933, le conseil d'administration a pris les décisions suivantes: 1. Il a pris acte de la démission en qualité d'administrateurs, de Louis Decker, à Lausanne, et de Lucien Lambert, à Orbe, dont les signatures sont radiées. Sont nommés administrateurs: Charles Cuendet, de Ste-Croix, industriel, domicilié à Dôle (France), et Edouard Recordon, de Rances, professeur, domicilié à Corseaux sur Vevey. 2. Les signatures de Jules Rod, Etienne Rod et de Maurice Dubath, en qualité de fondés de pouvoirs, sont radiées. 3. La signature collective comme fondés de pouvoirs est conférée à Léon Poget, d'Agiez, comptable, et Lucien Lambert, de Chamblon, industriel, tous deux domiciliés à Orbe, lesquels signeront à deux, entre eux ou avec le fondé de pouvoirs Paul Favre, déjà inscrit. 4. La signature de Samuel Rod, administrateur, est radiée. Ce dernier reste, toutefois, président du conseil d'administration. 5. Charles Cuendet, de Ste-Croix, industriel, domicilié à Dôle, France, nommé directeur, reçoit la signature individuelle.

Bureau de Vevey

Gypserie et peinture. — 26 octobre. La société en nom collectif **Montet et Calvi,** à Montreux, les Planches, gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 17 décembre 1924, n° 296, page 2065), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

27 octobre. Sous la raison sociale **Gypse-Isolant S. A.,** il est constitué une société anonyme dont le siège est à Vevey. Cette société a pour but l'achat, la vente, l'exploitation, la mise en valeur quelconque du brevet pour la fabrication et l'écoulement de produits en matière de gypse-isolant, avec soie de verre et entre autres plaques pour plafonds et galandages, brevet mentionné à l'art. 4 des statuts. La société peut également s'intéresser à toutes autres affaires industrielles, commerciales et même immobilières ou financières. Le capital social est fixé à la somme de fr. 3000, divisés en 30 actions de fr. 100 chacune, nominatives, entièrement libérées. Charles-Edouard Matile, à la Chaux-de-Fonds, fait apport à la société du brevet ci-dessus qui est sa propriété et dont la demande est actuellement en cours auprès du Bureau de la propriété intellectuelle, à Berne, sous no. 10076. Toutes additions, améliorations et mises au point apportées à ce brevet, également pour les galandages, ainsi que toutes nouveautés, seront de droit propriété de la société. Cet apport est fait pour le prix de fr. 1600, en paiement duquel il est remis à M. Matile 16 actions de la société de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les statuts portent la date du 24 octobre 1934. La durée de la société est illimitée. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un Conseil d'administration composé de 3 à 5 membres. Elle est valablement engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective du Président et du secrétaire du Conseil d'administration. Le Conseil d'administration est composé de: John-Léon Pilloud, de Pomy, notaire, domicilié à Yverdon, président; Charles-Edouard Matile, de la Sagne, industriel, domicilié à la Chaux-de-Fonds, vice-président; Robert-Henri Marcuard, de Grandcour, régisseur, domicilié à Corseaux, secrétaire; David-Louis Beauverd, de Chavornay, notaire, domicilié à Vevey, caissier. Bureau de la société: Vevey, rue du Simplon no. 24, etude du notaire D. L. Beauverd.

Articles sanitaires et de toilette. — 29 octobre. Le chef de la maison **C. Laval-Golay,** à Montreux, les Planches, articles sanitaires, parfumerie (F. o. s. du c. des 14 décembre 1907, no. 300, page 2132; 25 janvier 1916, no. 20, page 121), fait inscrire qu'elle est actuellement veuve de Paul-Albert Laval. Son genre de commerce est: articles sanitaires et de toilette, parfumerie. Sa raison sociale est **Laval.** Ses locaux et bureaux sont à l'avenue du Kursaal no. 25, les Planches.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

Epicerie, quincaillerie. — 1934. 27 octobre. La maison **Jean Valentini,** épicerie, quincaillerie, mercerie, étoffes, à Conthey (F. o. s. du c. du 24 mars 1883), est radiée par suite de décès du titulaire.

Epicerie, mercerie, quincaillerie, étoffes. — 27 octobre. Le chef de la maison **Charles Valentini,** à Conthey, est Charles Valentini, de et à Conthey. Epicerie, mercerie, quincaillerie, étoffes. A St-Séverin.

Epicerie, mercerie, tissus etc. — 29 octobre. Le titulaire de la raison **Louis Tonossi,** à Sierre (F. o. s. du c. no. 252, du 27 octobre 1923, page 2027), fait inscrire que sa raison sociale est **Louis Tonossi-Zufferey** et que son genre de commerce est: épicerie, mercerie, tissus, confections, nouveautés, chaussures.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Gainerie et maroquinerie. — 1934. 23 octobre. La société en nom collectif **Langenegger Frères,** fabrication de gainerie et maroquinerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 14 janvier 1925, no. 9), fait inscrire que le siège des bureaux est actuellement rue du Doubs 156.

23 octobre. Sous la raison sociale **Immeuble La Conversion S. A.,** il est créé une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but l'acquisition aux enchères publiques de l'immeuble rue Fritz Courvoisier 1, appartenant à la masse en faillite de la société anonyme « Fritz Courvoisier 1 S. A. », la location et la revente éventuelle de cet immeuble. Les statuts de la société portent la date du 15 octobre 1934. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 10,000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des membres du Conseil d'administration. Un seul administrateur est nommé en la personne de Pierre Feissly, gérant, de Anet (Berne) et Auvernier (Neuchâtel), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Bureaux: rue de la Paix 39.

Articles de ménage. — 24 octobre. Le chef de la maison **Blaser,** à La Chaux-de-Fonds, est Hermann Blaser, de Oberönz (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Articles de ménage. Léopold Robert 35.

25 octobre. **Société de l'Immeuble rue Winkelried 75 (S. A.),** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 31 juillet 1909, no. 193, et 10 janvier 1927, no. 7). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 octobre 1934 et procès-verbal authentique de même date, reçu Alphonse Blanc, notaire, à La Chaux-de-Fonds, les statuts ont été modifiés sur les points suivants: Ensuite de changement de numérotation de rues, la raison sociale est désormais **Société de l'Immeuble rue Winkelried 25 S. A.** Ensuite d'abandon de 2 actions de fr. 10 et 10 actions de fr. 100, par un actionnaire, le capital social, jusqu'ici de fr. 8830, est réduit à la somme de fr. 7810, divisé en 70 actions de fr. 100 et 81 actions de fr. 10. L'administration de la société est confiée à un Conseil d'administration composé de 1 à 3 actionnaires. La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il est unique et par la signature collective de deux administrateurs s'il en existe plusieurs. Jean Heiniger (déjà inscrit) est désormais seul administrateur. Les signatures des administrateurs Jean Zweifel, décédé, et Fortuné Bollini, démissionnaire, sont radiées. Les noms de Reinhold Schorn, Benoit Walter, Otto Simmler et Jean Marchetti, inscrits par erreur comme membres du Conseil d'administration sont également radiés. Les bureaux de la société ont été transférés rue du Parc 23 chez Albert Jeanmonod, gérant d'immeubles.

25 octobre. **Société Suisse des Fabricants de ressorts,** société coopérative, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but de resserrer les liens de solidarité et d'union entre les fabricants de ressorts du pays et de les grouper pour travailler en commun à la prospérité de leur industrie et de leur commerce et à la défense de leurs intérêts particuliers et collectifs (F. o. s. du c. des 15 juillet 1909, no. 178, et 13 mai 1930, no. 110). Au cours des assemblées générales des 6 février 1932, 18 mars 1933 et 24 mars 1934, le comité de cette société a été modifié ainsi qu'il suit: Président: Camille Flotron (déjà inscrit); vice-président: Hans Hofmann (déjà inscrit); secrétaire-caissier: Jules-Paul Schmitt-Müller (déjà inscrit); autres membres du Comité: René Perret, de la Sagne, fabricant de ressorts, à La Chaux-de-Fonds; Charles Ryser (déjà inscrit); Fernand Rubin (déjà inscrit); Maurice Brachotte, de St-Imier, fabricant de ressorts, à St-Imier; Victor Beuchat, de Undervelier, fabricant de ressorts, à Bienne. Charles Bühler, Emile Schweingruber et Albert Hofstetter ne font plus partie du comité; leurs signatures sont éteintes et radiées. La société est toujours engagée par la signature collective du président ou du vice-président et d'un autre membre du comité. Les bureaux de la société sont transférés rue Numa Droz 27.

Café, cinéma. — 25 octobre. La raison **Fritz Schallenberger,** café-restaurant, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 décembre 1922, no. 286), modifie son genre de commerce qui sera désormais: café-restaurant et exploitation du cinéma « Simplon Sonore ».

26 octobre. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1934, les actionnaires de la société anonyme **S. A. Domaine Bas Monsieur 18,** ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 22 juin 1934, no. 143), ont renouvelé leur conseil d'administration qui se compose d'un seul membre en la personne de Charles-Auguste Hugoniot, originaire de La Chaux-de-Fonds, agriculteur, domicilié à Bas Monsieur (commune de La Chaux-de-Fonds), lequel engage la société par sa signature individuelle. Jacob Tschanz ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est en conséquence radiée.

26 octobre. **Résist Fabrique de ressorts (société anonyme),** fabrication, achat et vente de ressorts en tous genres, grand et petit volumes et de tout ce qui se rapporte à cette branche, ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 6 janvier 1922, no. 4 et 3 mai 1932, no. 102). Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 octobre 1934 et procès-verbal authentique de même date, les statuts de cette société ont été modifiés sur les points suivants: Le capital social jusqu'ici de fr. 125,000, divisé en 200 actions de fr. 625 chacune, a été réduit à fr. 40,000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 200 chacune par la réduction de chaque action du montant actuel de fr. 625 à fr. 200; le conseil d'administration sera désormais composé d'un à plusieurs administrateurs. La société sera valablement représentée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur s'il est unique ou par la signature collective des administrateurs s'il en existe plusieurs. Camille Flotron (déjà inscrit) est seul administrateur. Les membres Alfred Schwab, Alphonse Blanc et Arthur Schaechtelin ne font plus partie du conseil d'administration.

Bureau de Neuchâtel

Applications de la chaleur. — 26 octobre. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Bernard de Budé, notaire à Genève, **Caloric,** établie à Genève, avec succursale à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 10 avril 1931, no. 81, page 771, et 17 septembre 1932, no. 218, page 2227), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 26 septembre 1934, porté son capital de la somme de fr. 750,000 à celle de fr. 865,000 par l'émission de 230 actions nouvelles de fr. 500 chacune, au porteur, toutes entièrement libérées par d'anciens actionnaires par compensation, à due concurrence, avec leur créance contre la société. Le capital social actuel est de fr. 865,000 divisé en 1730 actions au porteur, de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Dans sa séance du 26 septembre 1934, le conseil d'administration a nommé l'administrateur Jean Delémont (inscrit) aux fonctions d'administrateur-délégué. Il n'est rien changé à ses pouvoirs.

26 octobre. La société « **Marbreries E. Rusconi, Société Anonyme** », à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 3 avril 1919, no. 79, page 563, et 7 mai 1929, no. 105, page 928), dans son assemblée générale ordinaire du 27 septembre 1934, a modifié l'article 31 de ses statuts sur un point non soumis à publication.

Société immobilière. — 26 octobre. Aux termes d'un procès-verbal authentique du 25 octobre 1934, reçu Albert Brauen, docteur en droit et notaire, à Neuchâtel, et de statuts portant la même date, il s'est constitué sous la raison sociale **Le Nid du Crô S. A.**, une société anonyme ayant son siège à Neuchâtel; et dont le but est l'acquisition, la construction, la transformation, la gérance, la location et la vente d'immeubles dans le Canton de Neuchâtel. Plus spécialement, la Société acquerra pour fr. 10,575 l'article 6456 du cadastre de Neuchâtel. La durée de la Société est indéterminée. Le capital-social est fixé à fr. 40,000, divisé en 80 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle du Canton de Neuchâtel. La Société est représentée vis-à-vis des tiers par un Conseil d'administration de un à trois membres. Actuellement, ce Conseil est composé d'un seul membre, Georges Rufener, originaire de Sigriswil (Berne) et de La Chaux-de-Fonds, négociant, domicilié à La Chaux-de-Fonds, qui engage la Société par sa signature individuelle. Le siège social est à Neuchâtel c/o Etude Brauen, notaires, 7, rue de l'Hôpital.

26 octobre. **Publicitas, Société Anonyme Suisse de Publicité Haasenstein et Vogler (Publicitas, Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft Haasenstein et Vogler) (Publicitas, Società anonima svizzera di pubblicità Haasenstein et Vogler)**, société anonyme ayant son siège à Lausanne et succursale à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 14 décembre 1931, no. 291, page 2668 et 14 octobre 1932, no. 241, page 2412). Frédéric Sutter, de Genève et Nusshof (Bâle Campagne), à Lausanne, jusqu'ici sous-directeur à la direction générale, a été désigné en qualité de directeur à cette direction, avec signature sociale collectivement avec une des personnes déjà autorisées à signer. L'assemblée générale du 5 avril 1933 a nommé deux nouveaux administrateurs, soit: Armin Hodler, avocat et industriel, de Gurzelen (Berne), à Berne, et Léo Janko, industriel, de et à Zurich. Les administrateurs signent collectivement à deux.

Chocolat, pâtisserie etc. — 27 octobre. Selon procès-verbald authentique reçu Frédéric-A. Wavre, notaire, la **Maison Wodey-Suchard, Société Anonyme**, ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 octobre 1930, no. 234, page 2052), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 18 octobre 1934, revisé ses statuts et modifié comme suit les faits publiés. Le capital social de fr. 12,000 est porté à fr. 20,000 par l'émission de 16 nouvelles actions de fr. 500. Le capital social actuel de fr. 20,000 est donc composé de 40 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Un second administrateur est nommé en la personne de Jean-Louis Kessely, de Rheineck et Gams (Saint-Gall), confiseur-pâtissier, à Saint-Blaise. La société est engagée par la signature individuelle des deux administrateurs: Violette Mauler née de Rutté (déjà inscrite) et Jean-Louis Kessely précité.

Poudres à crèmes etc. — 27 octobre. **Paul Berthoud**, fabrication, transformation et commerce de poudres à crèmes, levure artificielle pour biscuits, sucre vanilliné, thés et épices, et mercerie en gros, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 9 janvier 1929, no. 6, page 51), a transféré ses bureaux de la rue du Château 3 au Faubourg de l'Hôpital no. 19.

Genf — Genève — Ginevra

Articles divers. — 1934. 27 octobre. Le chef de la maison **Marc Meylan**, à Genève, est Marc-Albert Meylan, du Chenit (Vaud), domicilié à Genève. Représentation d'articles divers. Rue de la Faucille 11.

Sacs en papier, etc. — 27 octobre. La raison **Jean Dubois**, commerce de sacs en papier, papier d'emballage et de pliage, à St-Georges (Laney) (F. o. s. du c. du 17 janvier 1928, page 99), est radiée ensuite de remise de commerce.

27 octobre. **Société Immobilière Jeannine**, société anonyme ayant son siège à Vernier (F. o. s. du c. du 3 mai 1934, page 1181). Adresse actuelle de la société: Chemin de l'Etang 34, Châtelaine, chez Rodolphe-Charles Ehrat, unique administrateur.

Pharmacie. — 27 octobre. La raison **Emmanuel Isabel**, exploitation d'une pharmacie, à l'enseigne «Pharmacie du Cours de Rive», à Genève (F. o. s. du c. du 28 janvier 1930, page 196), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Porcherie. — 27 octobre. La raison **Jean Büchler**, exploitation d'une porcherie, au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 26 juin 1924, page 1088), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Porcherie. — 27 octobre. Le chef de la maison **Veuve Jean Büchler**, au Petit-Lancy (Lancy) est Veuve Jean Büchler, née Elisa-Lydia Niederhausern, de St. Peterzell (St-Gall), domiciliée au Petit-Lancy (Lancy). Porcherie. Chemin Caroline 239.

Régie, etc. — 27 octobre. La raison **E. Poncet**, à Genève (F. o. s. du c. du 28 octobre 1932, page 2525), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Xavier Poncet et Pierre Poncet, tous deux de et à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: **X. et P. Poncet**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1934, et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «E. Poncet», ci-dessus radiée. Procuration individuelle a été conférée à Charles Poncet, de et à Genève. Bureau de régie, assurances et contentieux. Boulevard Georges Favon 19.

Société immobilière. — 27 octobre. **Société anonyme Délices-Ecole C.**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 mars 1930, page 497). Adresse actuelle de la société: Boulevard du Théâtre 12 (régie «E. et M. Dunand»).

27 octobre. **Fondation Cité Jardin «Nouvel Aire»**, fondation ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 décembre 1932, page 2993). Le président est Maurice Braillard, architecte, Conseiller d'Etat, chef du Département des travaux publics, de Gorgier (Neuchâtel), à Genève; les vice-présidents Alfred Blanchet (inscrit); Jacques Bonnet, industriel, de Genève, à St-Georges (Laney); le secrétaire Robert Marchand (inscrit). La fondation est engagée par la signature collective du président, d'un vice-président et du secrétaire. Edmond Turrettini, ancien président, et Elisée Streit, ancien vice-président, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Compagnie du Soleil, Assurances contre l'Incendie, à Paris, 44 rue de Châteaudun

Bilan au 31 décembre 1933

Actif

Fr. franç.	Ct.	
		Valeurs mobilières:
57,114,909	50	Obligations et lettres de gage.
5,610,880	05	Actions de compagnies d'assurances.
8,066,391	50	Autres actions.
278,550	—	Autres valeurs mobilières.
2,268,430	34	Placements hypothécaires.
24,673,441	55	Immeubles.
5,402,163	01	Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse.
15,430,071	67	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.
		Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:
3,714,784	26	Compte courant.
4,371,084	29	Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants.
1,498,756	59	Autre actif et débiteurs divers.
3,125,920	—	Cautionnements.
		(V. G. 58)
131,555,382	76	

Passif

Fr. franç.	Ct.	
12,000,000	—	Capital social
2,400,000	—	Réserve statutaire
		Réserves spéciales:
11,700,000	—	Provision pour éventualités
78,182	25	Provision pour sinistres de guerre
28,688,564	—	Provision pour risques en cours, réassurances déduites
9,942,843	14	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites
		Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:
6,392,823	72	Compte courant
8,871,984	72	Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la Société
12,154,772	25	Autre passif et créditeurs divers
		Articles compensateurs:
11,883,429	66	Provision pour fluctuations des valeurs
561,135	54	Provision pour créances douteuses
8,459,672	—	Compte de primes en suspens
3,968,781	19	Cautionnements
5,467,741	63	Fonds de prévoyance en faveur du personnel
8,985,452	66	Bénéfice
131,555,382	76	

Paris, le 30 juin 1934.

Le Directeur de la Cie du Soleil Incendie: **E. Boulard.**

L'Union, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie, les Accidents et Risques divers, 9, Place Vendôme, à Paris

Bilan au 31 décembre 1933

Actif

Fr. franç.	Ct.	
		Valeurs mobilières:
336,227,929	75	Obligations et lettres de gage.
7,572,244	30	Actions de compagnies d'assurances.
10,260,283	34	Autres actions.
235,500	—	Placements hypothécaires.
65,552,185	69	Immeubles.
2,325,473	85	Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.
22,977,610	09	Effets à recevoir, avoirs en banque, chèques postaux, caisse.
95,001,447	62	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.
		Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:
2,566,243	24	Compte courant.
1,774,460	27	Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants.
313,606	27	Prorata d'intérêts et loyers.
1,000	—	Mobilier et matériel.
2,525,424	93	Autre actif et débiteurs divers.
35,097,302	—	Cautionnements et dépôts (valeurs conservées par la Compagnie à titre de).
2,500,000	—	Acompte versé sur dividendes de 1933.
		(V. G. 60)
584,930,711	35	

Passif

Fr. franç.	Ct.	
50,000,000	—	Capital social
10,000,000	—	Réserve statutaire
		Réserves spéciales:
25,000,000	—	de bénéfices pour éventualités
13,000,000	—	pour réassurance et développement des opérations.
2,000,000	—	Cautionnement accidents du travail
106,337,272	03	Provision pour risques en cours, réassurances déduites
95,328,204	16	Réserves mathématiques pour rentes en cours
100,667,676	68	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites
4,781,698	54	Autres réserves techniques: Provisions de primes
		Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:
6,087,703	19	Compte courant
19,247,947	36	Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société
34,423,023	79	Autre passif et créditeurs divers
		Articles compensateurs:
19,373,149	42	Provision pour fluctuations des valeurs mobilières et des changes
16,100,000	—	Provision pour annulations présumées
16,487,352	09	Cautionnements et dépôts
41,108,714	73	Fonds de prévoyance en faveur du personnel
24,987,969	26	Bénéfice
584,930,711	35	

Paris, le 17 juillet 1934.

Pour l'Union, Compagnie d'Assurances contre l'Incendie, les Accidents et Risques divers
Le directeur-adjoint: **A. Provini.**

L'Aigle, Société anonyme d'assurances à primes fixes contre l'Incendie, à Paris, 44 rue de Châteaudun

Bilan au 31 décembre 1933

Actif

Fr. franç.	Ct.	
		Valeurs mobilières:
37,669,721	60	Obligations et lettres de gage.
3,522,145	35	Actions de compagnies d'assurances.
4,378,479	80	Autres actions.
144,000	—	Autres valeurs mobilières.
1,512,287	20	Placements hypothécaires.
6,515,792	50	Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse.
9,125,930	33	Avoirs auprès d'agents et d'assurés.
		Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:
2,839,680	92	Compte courant.
4,507,168	71	Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants.
84,013	85	Autre actif et débiteurs divers.
3,150,390	—	Cautionnements.
		(V. G. 59)
73,449,610	26	

Passif

Fr. franç.	Ct.
Capital social	7,200,000 —
Réserve statutaire	1,500,000 —
Réserves spéciales: Provision pour éventualités	4,800,000 —
Provision pour risques en cours, réassurances déduites	15,972,739 —
Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	6,468,551 94
Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:	
Compte courant	3,809,391 76
Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la Société	6,411,920 68
Autre passif et créditeurs divers	6,715,500 07
Articles compensateurs:	
Provision pour fluctuations des valeurs	6,964,741 41
Provision pour créances douteuses	293,172 35
Compte de primes en suspens	5,119,871 —
Cautionnements	3,179,358 01
Bénéfice	5,014,364 04
	73,449,610 26

Paris, le 30 juin 1934.

Le Directeur de la Cie L'Aigle Incendie: **E. Boulard.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 1. November an — Cours de réduction dès le 1er novembre

Belgien Fr. 71.80; Dänemark Fr. 69.—; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 123.50; Frankreich Fr. 20.28; Italien Fr. 26.34; Japan Fr. 91.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.35; Marokko Fr. 20.28; Niederlande Fr. 208.—; Oesterreich Fr. 57.40; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 79.50; Tschechoslowakei Fr. 12.90; Tunesien Fr. 20.28; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.45.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 43. Neue Beitritte — 27. X. 1934 — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 4473 Brändli-Hirl, Marie, Frau, Bäckerei und Konditorei. **Aesch (Bld.):** V. 13050 Nebel, René, Buchdruckerei. **Affoltern a. A.:** VIII. 22558 Schneebeli & Co., Alb., Sägerei und Holzhandlung. **Arosa:** VIII. 23096 Lindenmeyer, René. **Ascona:** XI. 78 Link, F. E., agenzia assicurazioni «Immobiliare». — XI. 2157 Morel-Lusti & Vietinghoff-Scheel, Handweberei. **Baden:** VI. 4453 Gauverbands-Ausstellung des Ornith.-, Kanin- & Geflügelzuchtvereins Baden-Brugg. — VI. 4465 Hartmann, A., Ingenieur. — VI. 4471 Walz, Lina, Kleeblatt-Cravatten. **Büretswil:** VIII. 24262 Strittmatter, Hans, Mineralwasser und Auto-Transporte. **Basel,** V. 12438 Amport, H., Ueberlandtransporte. — V. 12724 Böhler, Karl, Moderne Mass-Schneiderei. — V. 12431 Borer-Hofmann, Willi. — V. 13054 Brenner, C. W., med. dent. — V. 12743 Eckenstein & Co. Aktiengesellschaft Basel, Malzlabrikation. — V. 12851 Forster, Wilhelm, Dentalwaren, Spiegelgasse 11. — V. 10892 Gesellschaft für Unterhaltungskunst. — V. 12741 Hausmann, Richard, Agent. — V. 507 Kunstdenkmäler Basel-Stadt. — V. 12743 Malzfabrikation Eckenstein & Co. Aktiengesellschaft. — V. 11304 Müller, Fritz, Kaufmann. — V. 13052 Schimpf, Emil. — V. 13051 Schuler, Adolf, Bauführer. — V. 13049 Specker-Demierre, Ernst, Werkführer. — V. 11599 Verband schweiz. Transit-Handelsfirmen. — V. 12986 Wagner, Sophie. — V. 11295 Winkler & Co., Technisches Bureau. **Bellinzona:** XI. 2155 Stabilimento sperimentale d'aviocultura Arturo Salvioni. — XI. 2045 Zurmühle, Alberto, macelleria, salumeria. **Bern:** III. 9098 Auskunftei Gall, vorm. M. E. Bloch. — III. 1504 Büchler, Hans, Dr. med., Spezialarzt für innere Medizin. — III. 10246 Comité permanent Pélérinages en Terre Sainte — III. 9098 Gall, Auskunftei, vorm. M. E. Bloch. — III. 10243 Gfeller, Ernst, Spengler und Installateur. — III. 10237 Klanatsky, H. G., Kühlanlagen. — III. 10241 Leuenberger, E. W., Fabrikation von Frucht-Kaffee «Okuba». — III. 10236 Lüthi, Rosa, Schirmspezialgeschäft. — III. 10238 Mauderli, Fritz, Frauenarzt. — III. 7391 Meier & Sidler, Landschafts- & Städtebildverlag. — III. 2422 Pressesektion des Katholikenverein der Stadt Bern. — III. 10251 Schaller, Ad., Glas, Porzellan, Haushaltartikel. — III. 10239 Scherler & Berger, Architekten. — III. 10234 Winterhilfe für Familien der Arbeitslosen. — III. 9717 Zumbrunn, B., Vertreter. **Blasca:** XI. 1500 S. A. B. R. A. S. S. A. **Biel:** IVa. 2966 Aeschlimann frères. **Bischofszell:** IX. 7031 Sager, Gebhard, Sakristan. **Bowil:** III. 10244 Rohrbach, Gottfried, Schreinerei. **Brienz:** III. 10235 Michel, Friedrich; Holzbildhauerei; Beleuchtungskörper in Holz. **Brugg:** VI. 714 Möbelnagelfabrik A.-G. Brugg (vorm. Möbelnagelfabrik Schaffhausen A.-G.). — VI. 4472 Roggensinger, Hermann, Ofenbau. **Bülach:** VIII. 23415 Zweifel, Adam, Lehrer. **Burgdorf:** IIIb 636 Hedinger, Rudolf, Kaufmann. **Carona:** XI. 2154 Mossi, Carlo, negoziante. **Davos:** X. 211 Bauch, Philipp. **Delémont:** IVa. 2968 Schaerer, avocat. **Donneloye:** II. 4057 Caisse de crédit mutuel. **Erlenbach** (Zch.): VIII. 21909 Merk, August. **Erstfeld:** VII. 6241 Jungfrauenkongregation. **Genève:** I. 2696 Air & feu chauffages centraux S. A. — I. 4758 Bovay, H., pneumatiques. — I. 3611 (de) Courten, Eugène, fab. de cornets à graisse «Hyga». — I. 4704 Dvorák, J.; Taillent. — I. 6240 Fédération jeunesse féminine catholique genevoise. — I. 2113 Groupement suisse des créanciers de la Banque d'escompte. — I. 6387 Kempler, Léopold, pension. — I. 3630 Loterie «Vivre», service de vente. — I. 3533 Manufacture des montres Niton S. A. — I. 1741 Meylan, René, docteur-médecin. — I. 1691 Montchal, G. F. — I. 2447 Néri, Pierre Jean. — I. 5442 Société sauvetage Lac Léman, section de Genève. — I. 2596 Vincent, Paul, praticien en droit. — I. 1657 Voss, H., UNI-DENTAIRE. **Gersau:** VII. 6237 Ornithologischer Verein. **Giswil:** VII. 6235 Musikgesellschaft. **Glarus:** IXa. 891 Jung, Louis, Lotterie Freuler-Palast. — IXa. 945 Jung, Louis, Lotterie Freuler-Palast. — IXa. 1103 Jung, Louis, Lotterie Freuler-Palast. **Grächen:** VI. 4459 Schweiz. Chinchilla- & Rex-Kaninchenzüchterclub. **Hasle-Rüegsau:** IIIb. 814 Müller, Hans, Photohaus. — IIIa. 925 Westermoier-Geiser, Fritz. **Herisau:** IX. 3597 Schweiz. Metall- & Uhrenarbeiterverband, Sektion. **Herrliberg:** VIII. 15837 Krankenfürsorge Winterthur, Sektion Herrliberg. **Kilchberg** (Zch.): VIII. 21694 Ski-Club Kilchberg. **Klosters:** X. 251 Hartmann & Cie., Nicol., Baugeschäft St. Moritz, Filiale Klosters. **Kreuzlingen:** VIIIc. 1781 Sager-Wick, Jul., Buchdruckerei. **Küsnacht** (Zch.): VIII. 14477 Leuzinger, Ludwig, Organisation. **Landquart:** X. 2230 Meloni-Wüest, F., Landquart-Garage. **Lausanne:** II. 6525 Frey, Elsa, Delle. — II. 6528 Grandchamp, F., Ingénieur-Conseil, office technique, immobilier et commercial. — II. 6512 Girardet, André, fabrique de grillages. — II. 6522 Hämmerli, Alfred, tapissier-décorateur. — II. 3130 Kraemer, G., confiseur, Tea-Room du Rond-Point de la Sallaz. — II. 6516 Ligue pour le peuple et la patrie, groupement vandois. — II. 6517 Masson, docteur, institut de Rayons X. — II. 6518 Parti radical-démocratique lausannois, quartier de Beaulieu. — II. 4196 Salle de lecture, Science chrétienne. — II. 6509 S. A. du Primagaz. — II. 6513 Société coopérative des éditions «VOX». — II. 6523 Soutter, Noemi, Delle. — II. 6519 Syndicat chrétien-social des voyageurs & représentants. **Lenzburg:** VI. 4469 Hirt, Wollgarn-Versand «HIWO». **Leuggern:** VI. 4467 Darlehenskasse Leuggern. **Locarno:** XI. 2156 Herzheim, Toni, Witwe, Privatière. — XI. 1878 Scalabrino, Giovanna, possidente. **Luzern:** VII. 6242 Oldenburg, Marg., Frau, Privat. — VII. 6240 Räber, A., Tell-Apotheke. **Minusio:** XI. 2126 Frizzi, figli fu Teodoro, legna e carboni. — XI. 1230 Kern, Esther, «Star Publishing Trust». **Molinazzo d'Arb.:** XI. 2152 Minoletti e figli, Cesare. **Neuchâtel:** IV. 1956 Deutscher Hilfsverein Neuchâtel. — IV. 2031 Ecole populaire d'accordéons (G. Mentha & H. Droz). — IV. 628 Perregaux, B., «Aux Occasions». **Oberdiessbach:** III. 5394 Bieri, Robert, Buch- & Akzidenzdruckerei. **Orient:** II. 6302 Contemporains de 1878. **Peseux:** IV. 1708 Etienne, Willy, Mode masculine. **Poliez-le-Grand:** II. 6514 Anselmier, Henri, pasteur. **Rorschacherberg:** IX. 6999 Ostschweiz. Skiverband. **Rothenburg:** VII. 6238 Korporation & Wasserversorgung. **Roveredo** (Grig.): XI. 1862 S. E. V. I. T. A., Società per l'imp. e l'esport. vini italiani. **St. Gallen:** IX. 7017 Immobilien-Genossenschaft «Grundwerte». — IX. 7032 Kübler, Arthur. **St. Moritz:** X. 2992 Katholische Kirchgemeinde St. Moritz. **Samaden:** X. 2982 Lüthi, G., Kaufmann. **Schlieren:** VIII. 21775 Kuhn, Chem.-techn. Produkte. **Schüpfheim:** VII. 6236 Riedmann, Alfred, Bahnhofgarage. **Schwyz:** VII. 6239 Pfyl, Bruno, Kunstgewerbliches Atelier. **Sentier:** II. 6515 Contemporains de 1886. **Sion:** IIc. 1578 Fédération fasciste suisse, groupement Valais. **Staufen:** VI. 4475 Rohr, Ernst, Mech. Werkstätte. **Steckborn:** VIIIc. 1862 Hotel & Pension Glarisegg. — VIIIc. 1868 Verkehrs- & Verschönerungs-Verein. **Suhr:** VI. 4466 Häusermann, Ernst, Hafnermeister. **Sumiswald:** IIIb. 1031 Kirchgemeinde Sumiswald (Säemann). **Täuffelen:** IVa. 2970 Gnädinger, A., Atelierchef. **Thun:** III. 10245 Lanzrein, Ernst, Kaufmann. **Unterstammheim:** VIIIc. 1870 Jagdgesellschaft Stammheim. **Versam:** X. 2990 Kirchgemeinde Versam, Kirchenrenovation. **Windisch:** VI. 4470 Tognola, G., vorm. B. Clivio, Hoch- & Tiefbau. **Winterthur:** VIIIb. 2401 Rubin, Ernst, Vertreter. — VIIIb. 1332 Tischhauser, Andreas, Vertretungen. **Zollbrück:** IIIb. 1002 Steiner, Joh., Küferei und Weinhandlung. **Zollikon:** VIII. 24268 Gassmann, Joh. Friedrich, Städt. Primarlehrer. **Zug:** VIII. 12129 «LA FINANCE» Bank- & Handelsagentur A.-G. **Zürich:** VIII. 19848 Alder & Wehrli, Transparent- und Lichtreklame. — VIII. 24264 Ammann, Alphonse, «LUPE-VERLAG». — VIII. 20359 Baumann, Johanna, Frau. — VIII. 17772 Baugesellschaft Norahof. — VIII. 16060 Berlinger, Ernst, Auto-Oele. — VIII. 24284 Böhler, Hermann, Bronzewaren Strassacker. — VIII. 24270 Bollschweiler-Bollier, Marguerite, Frau. — VIII. 22313 Bührer, Jakob, Schriftsteller. — VIII. 24271 Diebold, Eugen, med. dent., Eidg. dipl. Zahnarzt. — VIII. 24278 Erat & Co., Dr. — VIII. 20131 Fehr, Eugen, Elektrotechniker. — VIII. 21686 Franck, Heinz. — VIII. 24265 Geiser, Paul, cand. med. — VIII. 24088 Getreide-Import A.-G. — VIII. 24186 Gnehm, Ernst, Kaufmann. — VIII. 6354 Greter, Josef, «Wuma-Bitter». — VIII. 24272 Hannes, Marcel, Student E. T. H. — VIII. 24281 Höhn, J. & M., Vertretungen. — VIII. 19851 Ineichen, A. M., Frl., Vertretungen. — VIII. 21305 I. O. G. T. (Internat. Orden der Guttempler) Weltloge 1936. — VIII. 23160 Kaspar-Schneider, Walter. — VIII. 20817 Labischin, Kurt, Dr., Vertretung. — VIIf. 24198 Liga zum Schutze der Volksmedizin. — VIII. 24266 Meng, Heinrich, Messerschmiede. — VIII. 10839 Pollag, Adolf, Reisender. — VIII. 24215 Reichle-Graf, Karl. — VIII. 24059 Rüegg, August, Bücherexperte und Steuerberater. — VIII. 5010 Scheiner, Hermann, Lederwaren-Fabrikation. — VIII. 24274 Schmid, Oscar, Buchhaltungs-Organisationen. — VIII. 19770 Schweiz. Abstinente Studentenschaft Libertas, Bundesvorstand. — VIII. 20725 Senioren-Klub Wiedikon. — VIII. 21261 Sennhauser, Otto, «SENTA»-Auto-Oel. — VIII. 23306 Ski-Club Füs. Bat. 70 (S. C. B. 70). — VIII. 23537 Spring, Werner, Milchprodukte und Delikatessen. — VIII. 24277 Stradinger, Jakob, jun. — VIII. 23780 Surber, Arnold, Filmvertrieb. — VIII. 24207 Suter, Hans, Oelfeuerungen. — VIII. 23453 Torri, Natale, Ital. Weinhalle. — VIII. 16858 Verlag «Die Schweiz in Wort & Bild», J. A. Hauser. — VIII. 6151 Vorort des Schweizerischen Handels- & Industrie-Vereins. **Bad Kreuznach:** V. 13045 Seitz-Werke G. m. b. H., Kreuznacher Maschinenfabrik, Filter- & Asbestwerke. **Borimaru** (Brit. Indien): III. 7252 Carvalho, Leo, Rev. St. Joseph's Missions-Gesellschaft. **Düsseldorf:** V. 13041 Bahner, Franz, Aktiengesellschaft. **Hammamet** (Tunisie): I. 4995 Cuénod, H., Orangerie d'El Bourra. **Köln a/Rh.:** VIII. 24254 Roilmann & Rose, Strumpf- und Strickwarenfabriken. **Neustadt** (Sachsen): IX. 7019 Ewald, Philipp. **Oosterhout** (Holland): VIII. 18718 N. V. Zuid-Nederlandsche Zeemlederfabriek. **Pforzheim:** VIII. 24257 Schill, Emil, Edelsteinhandlung. **Singen/Hohentwiel:** VIII. 24165 Gläser, Paul, Exporthaus. **Wien:** VIII. 24263 Lahe, Ferdinand, Fabrikation feiner Holz- & Galalith-Galanteriewaren. — VIII. 24235 Diamantis, Themelis G., Schwämme-Grosshandlung.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

Bernische Wohnungsgenossenschaft Bern

Prämien-Anleihen

Die **9. Ziehung** findet statt: **Donnerstag, den 15. November 1934, 14½ Uhr, im Hotel National in Bern, I. St.** (Variété-Eingang).

Es werden 4500 Stück zum Nominalwert von **Fr. 10.—** ausgelost. Die Ziehung ist öffentlich und werden die Inhaber von Obligationen zur Teilnahme eingeladen. 2842

Der Vorstand.

FIDES Treuhand-Vereinigung

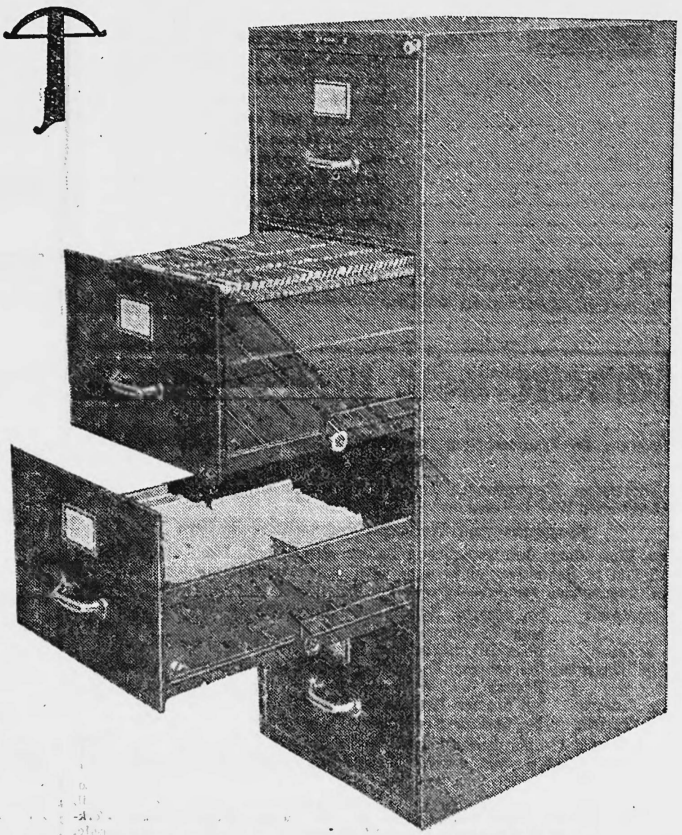
ZÜRICH — Orell-Füssli-Hof, Telephon 57.840

Zweigniederlassungen in: Basel, Lausanne und Schaffhausen

1616 Revisionen, Steuerberatung, Testamentsvollstrekkung, Treuhandfunktionen aller Art

Eine 100 Franken-Note liegt im „FORTA" Schrank

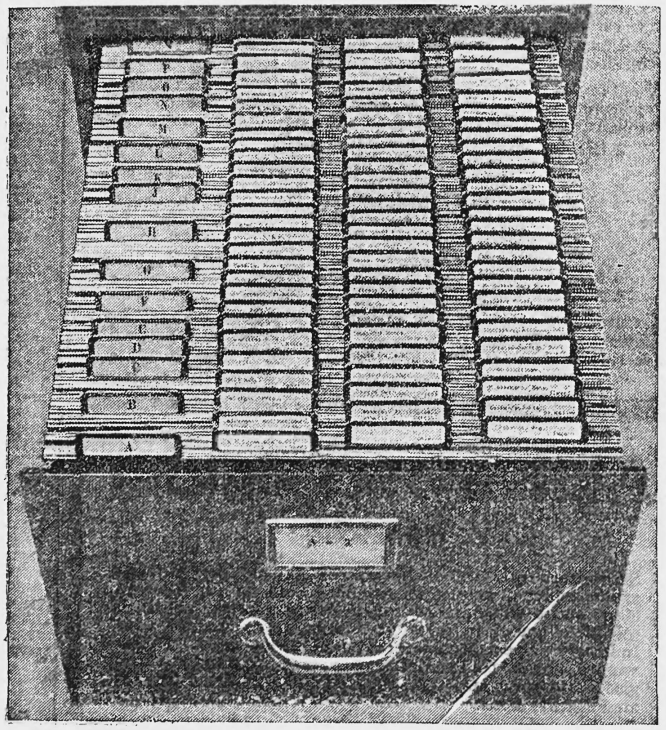
Sinnbildlich gesprochen liegt sie drin, denn für einen Stahl-Registraturschrank, der denselben Dienst tut wie der „FORTA", bezahlen Sie sonst Fr. 250. Der „FORTA"-Stahlschrank aber, dieses schöne, stabile Möbel, das selbst dem Direktionsbüro gut ansteht und dessen Schubladen leicht und fast geräuschlos auf Auszugsschlitten und Kugellagern gleiten, kostet im Normalformat nur **Franken 150.**



Aber was nützen viele Worte! Sie können erst urteilen, wenn Sie den „FORTA"-Stahlregistraturschrank von allen Seiten gesehen, alle vier Schubladen auf und zu getan haben. Wir schicken Ihnen den „FORTA"-Stahlschrank franko zur Ansicht. Sagt er Ihnen nicht zu, so kostet es Sie keinen Rappen; Sie können den Schrank unfrankiert zurücksenden. Schreiben oder telefonieren Sie uns, in einigen Tagen steht er in Ihrem Bureau. 78-3

Normalformat mit 4 Schubladen und Schloss **150 Fr.**

Folioformat mit 4 Schubladen und Schloss **160 Fr.**



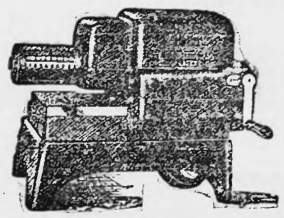
KARDEX-SYSTEM AG.

Talstrasse 12 **ZÜRICH** Telef. 56.672

„FORTA"-Hängemappen
mit Metallfensterreitern

Normalformat komplett pro Mappe **28 Cts.**

Folioformat komplett pro Mappe **30 Cts.**



DER LEHRJUNGE WEINT -

weil der Chef tobt. Und warum? — weil keine Hasler im Hause ist! Fehlbeträge in der Markenkasse kommen nicht vor, wo die Hasler verwendet wird.
Die vielen Hasler, welche im Betriebe sind, sprechen für ihren Wert und ihre Leistungsfähigkeit. Warum benützen Sie noch keine Hasler? 37-32
Die Hasler wird auch in Ihrem Betriebe wertvolle Dienste leisten und Sie vor Ärger und Verlust schützen. Dass es mit der Hasler überdies schneller geht als mit Briefmarken, versteht sich ja von selbst. Lassen Sie sich die Maschine einmal zeigen!

RECHENMASCHINENVERTRIEBS A-G. LUZERN
MAURBACHERSTR. 2

Schweizerische Bundesbahnen

Erneuerung der Couponsbogen zu den 3 % Obligationen Schweizer. Bundesbahnen von 1903.

Die neuen Couponsbogen der 3 % Obligationen SBB 1903 werden ab 10. November 1934 bei unserer

Hauptkasse und Wertschriftenverwaltung in Bern

gegen Einsendung der bezüglichen Talons ausgegeben. Die Talons können ausserdem in Begleitung eines vom Titelinhaber unterzeichneten Bordereau unter Angabe der genauen Adresse bei folgenden Stellen deponiert werden:

in **Basel:** bei unserer Materialverwaltung (Spiesshof), Oberer Heuberg 7, Zimmer 7;
in **Genf:** beim Sekretariat der Bahnhofinspektion;
in **Lausanne:** bei unserer Verwaltungsabteilung, Buchhaltung, Zimmer 4, Razude;
in **Luzern:** bei unserer Kreiskasse, Schweizerhofquai 6;
in **Zürich:** bei unserer Kreiskasse, Sihlpost.

Die neuen Couponsbogen zu den bei obigen Stellen deponierten Talons werden den Inhabern von unserer Hauptkasse in Bern direkt per Post zugestellt. 2836 i

Bern, den 31. Oktober 1934. **Generaldirektion der SBB.**

Banque Générale pour l'Industrie Electrique

Messieurs les actionnaires de la Banque Générale pour l'Industrie Electrique sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **jeudi 15 novembre 1934, à 15 heures,** dans les **locaux de la Chambre de Commeree,** 8, Rue Petitot, à **Genève.**

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Elections statutaires.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale ordinaire du 15 novembre, devront déposer leurs titres d'actions au porteur jusqu'au 10 novembre à midi au plus tard:

à **Genève:** au siège social, 12, Rue Diday,
chez la Société de Banque Suisse,
chez MM. Bordier et Cie,
chez MM. Ferrier, Lullin et Cie,
chez MM. Hentsch et Cie,
chez MM. Lombard, Odier et Cie,
chez MM. Pictet et Cie;
à **Bâle:** chez la Société de Banque Suisse;
à **Zurich:** chez la Société de Banque Suisse.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs pourront être consultés par MM. les actionnaires dès le 7 novembre 1934 au siège social, 12, Rue Diday, à Genève. (10244 x) 2823 i

Le conseil d'administration.

Aktive Beteiligung
gesucht

Schweizerbürger mit vieljähriger Praxis in der Markenartikelbranche, zuletzt in leitender Stellung im Ausland tätig, sucht neuen, anregenden Wirkungskreis, eventuell mit Beteiligung, in seriösem Unternehmen, Handel oder Industrie. Spezialfach Verkauf und Propaganda. Zielbewusste, abgeklärte Persönlichkeit, guter Organisator, energisch und sprachgewandt. Offerten unter Chiffre **R 58117 Q** an **Publicitas Basel.** 2830

Erfindungs-Patente

Muster- und Markenschutz erwirken in allen Staaten 132-1

Gebr. A. Rebmann, Patentanwaltsbureau, Zürich, Waisenhausstr. 4, Bahnhofplatz, Tel. 35.185

Stolzenberg Schnellhefter
sind Schweizerfabrikat und überall bekannt.
Verlangen Sie Preisliste und Prospekte von
Torpedohaus — Zürich
Gerbergasse 6 Telephon 36.830 110-7



Zeitsparende Neuerungen!

Prospekte und unverbindliche Probestellung durch

Europa-Schreibmaschinen A. G.
Zürich, Weinbergstr. 15
und unsere Vertreter an allen Plätzen

128-1

PATENTE
E. BLUM & CIE. WWW. KIRCHHOFER
ZÜRICH LÖWENSTRASSE

Schweiz. Patent

Nr. 123407 **„Brenner für flüssige Brennstoffe"** ist zu verkaufen oder lizenzweise abzugeben. Antrag. an **F. Fricker,** Ing., Patentanwalt, Badenerstr. 45, Zürich. 2838

Deutsche Wertpapiere
(Altbesitz)
Goldpfandbriefe, Anleihen, Aktien, gegen Schweizerfranken billigst zu verkaufen. Offerten unter Chiffre **De 10563 Z** an **Publicitas, Zürich.** 2840

Dans toutes les exploitations, il y a certains travaux journaliers que,

malgré tout

un homme d'affaires ne peut pas se dispenser de faire. Une de ces obligations, c'est la lecture attentive de la Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Profitez de cet avantage.

Compagnie Nationale de Matières Colorantes et Manufactures de Produits Chimiques du Nord réunies
Etablissements Kuhlmann

Liste des obligations de l'emprunt 7% de 1926 sorties au 3e tirage du 23 octobre 1934 pour le remboursement au 1er janvier 1935

A. 168 obligations de Fr. 500

3	37	60	183	184	234	346	353	358	399	503	533
619	660	679	687	753	772	832	841	849	899	932	959
974	1075	1082	1086	1126	1128	1180	1229	1250	1322	1329	1336
1342	1430	1476	1676	1785	1805	1824	1898	1956	1969	1982	2065
2072	2095	2106	2128	2169	2182	2254	2326	2351	2363	2527	2555
2557	2696	2699	2759	2761	2767	2836	2906	2908	2926	2981	3026
3084	3192	3206	3230	3247	3288	3313	3342	3355	3447	3501	3507
3527	3545	3553	3573	3664	3668	3737	3740	3798	3813	3855	3860
3904	3951	3963	4010	4011	4033	4079	4115	4133	4142	4185	4228
4243	4306	4321	4338	4348	4358	4374	4380	4382	4387	4419	4457
4479	4490	4495	4500	4555	4573	4600	4629	4639	4691	4714	4807
4845	4848	4859	4925	4938	4947	5084	5111	5263	5268	5273	5340
5396	5401	5413	5420	5429	5508	5567	5584	5596	5602	5608	5643
5675	5743	5755	5761	5766	5789	5896	5909	5911	5949	5970	5990

B. 335 obligations de Fr. 1000.—

6028	6081	6088	6135	6148	6189	6194	6204	6220	6252
6288	6334	6350	6362	6378	6447	6518	6548	6575	6604
6625	6639	6648	6663	6741	6758	6760	6766	6810	6824
6933	6950	6959	6971	7004	7008	7028	7055	7058	7079
7083	7152	7172	7232	7249	7257	7334	7337	7347	7391
7430	7493	7540	7560	7573	7603	7657	7677	7735	7746
7761	7762	7770	7811	7826	7837	7838	7857	7975	8030
8041	8058	8082	8090	8095	8137	8273	8278	8312	8321
8326	8340	8442	8473	8494	8510	8511	8633	8645	8671
8691	8694	8884	8936	8937	8948	8966	9063	9109	9137
9161	9176	9178	9270	9279	9316	9337	9339	9372	9380
9393	9398	9415	9504	9519	9546	9552	9574	9619	9622
9655	9689	9723	9743	9808	9813	9826	9858	9864	9883
9930	9944	9955	9984	10018	10020	10172	10196	10206	10208
10210	10246	10297	10323	10345	10451	10454	10464	10509	10536
10642	10666	10677	10685	10715	10799	10813	10831	10848	10947
10995	11029	11031	11099	11103	11127	11133	11182	11289	11388
11424	11448	11498	11522	11534	11605	11608	11626	11636	11874
11887	11902	11913	11925	11992	12049	12057	12096	12097	12099
12113	12122	12133	12137	12224	12304	12339	12390	12420	12432
12456	12466	12480	12546	12560	12622	12697	12703	12750	12770
12783	12805	12871	12884	12951	13058	13066	13091	13095	13186
13219	13358	13469	13585	13627	13638	13660	13698	13728	13758
13854	13857	13880	13904	13973	14008	14010	14018	14051	14090
14170	14217	14312	14331	14333	14375	14403	14464	14481	14569
14585	14615	14649	14690	14800	14820	14894	14920	14990	15004
15066	15068	15083	15088	15097	15110	15125	15184	15288	15433
15494	15509	15570	15648	15658	15668	15675	15872	15894	15983
15998	16014	16017	16044	16063	16131	16299	16321	16334	16339
16421	16428	16451	16481	16551	16571	16794	16813	16834	16872
16906	16921	16961	17021	17070	17074	17076	17140	17156	17179
17189	17220	17279	17309	17314	17438	17482	17484	17486	17503
17518	17571	17586	17649	17685	17720	17738	17758	17786	17789
17790	17860	17870	17875	18000					

Domiciles de paiement:

Banque Commerciale de Bâle, à Bâle,
Société de Banque Suisse, à Bâle,

et tous les sièges, succursales et agences des banques précitées. 2826

Buffet - Zürich

115-1

Der Treffpunkt der Geschäftswelt für Konferenzen und Mahlzeiten

Grosszügig und zuverlässig in der Leistung, bescheiden in der Berechnung. Inhaber **Primus Bon.**



Knüsel & Walter
Ausstellungsstrasse 25
Zürich 5 Tel. 59.451
Musterkartenfabrik

Muster- und Farbkarten für sämtl. Stoff-, Garn-, Seiden-, Tapeten- u. Farb-Industrien

Associé

Ancienne maison neuchâteloise cherche jeune associé énergique, si possible au courant de la branche **„Fers“** et disposant de Fr. 100 à 150,000 pour remplacer associé âgé. Faire offres sous P 3600 N à Publicitas Neuchâtel. 2803

Oeffentliches Inventar

Rechnungsruf, Vormundschaft

zur Feststellung des Vermögens und der Verbindlichkeiten des unter Vormundschaft gestellten **Schnell Johann Rudolf,** Wilhelms sel., geb. 1895, Dr. phil., Geologe, von Burgdorf, wohnhaft Schwarztorstrasse 98 in **Bern,** zur Zeit in der Heil- und Pflegeanstalt Waldau bei Bern.

Eingaben sind einzureichen bis und mit **27. November 1934.** 2769

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: Beim **Regierungsstatthalteramt Burgdorf.**

b) Für Guthaben des Bevormundeten: Beim **Notariatsbureau Kupferschmid in Burgdorf.**

Massaverwalter: Der Vormund, Herr **August Grimm,** Burgerspitalverwalter in **Burgdorf.**

Der Beauftragte:
Kupferschmid, Notar.

PATENTE
Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern
Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

„La Difesa“ S. A. Lugano
Via Maghetti 2. 103-1
Inkassi im Kanton Tessin. Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren. Auskünfte.

Liquidationsbeschluss und Aufruf zur Forderungseingabe

Die A. G. Raster in Basel

hat sich durch Generalversammlungsbeschluss vom 16. Oktober 1934 aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Liquidator ist Herr Dr. **Alfr. Stückelberg,** Advokat, Gerbergasse 11, **Basel.**

Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis spätestens 15 Dezember 1934 bei dem Liquidator schriftlich anzumelden.

2755 Der Liquidator: Dr. **Alfr. Stückelberg.**

Emprunt 5¼% 1928 des six Communes de la Plaine Riddes-Martigny

(Riddes, Saxon, Charrat, Martigny-Ville, Martigny-Bourg et La Bâtiaz)

Les porteurs des obligations du prédit emprunt sont informés que les titres ci-après désignés par le tirage au sort effectué le 24 octobre courant, sont remboursables le 31 janvier 1935 et que les intérêts cessent de courir dès cette date.

Les obligations remboursables sont les suivantes:

16	60	88	145	158	167	168	191	206	250	263
286	298	305	317	393	404	437	465	468	473	478
481	562	570	604	634	677	736	767	838	845	888
929	980	1016	1027	1079	1130	1208	1223	1251	1278	1298
1331	1336	1477								

L'obligation portant le nº 879, amortie par le tirage précédent, n'est pas rentrée. Elle ne porte plus intérêt dès le 31 janvier 1934.

Les domiciles de paiement sont:

a) la **Banque Cantonale du Valais** à Sion et ses Agences;
b) la **Banque Cantonale Vaudoise** à Lausanne;
c) les établissements faisant partie de l'Association valaisanne des banques. (431-8 S) 2837 i

Les titres devront être munis des coupons non échus.

Sion, le 27 octobre 1934. **Banque Cantonale du Valais.**

„ZÜRICH“

Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich

Der Verwaltungsrat unserer Gesellschaft hat beschlossen, die unseren Kunden nach den Statuten zukommende Quote des Reingewinns aus dem **Geschäftsjahr 1933,** im Betrage von Fr. 888,000, nach Abzug der in 1934 vertraglich verfallenden Rückvergütungen, wie folgt zu verwenden:

Auf den vor Ende 1923 in Kraft getretenen **Einzelunfall- und Einbruchdiebstahlversicherungen** des europäischen Geschäftes, welche in den Jahren 1924—1933 schadenfrei geblieben und bei den Gewinnverteilungen dieser Jahre nicht schon berücksichtigt worden sind, wird der Durchschnitt der 1931—1933 entrichteten Jahresprämien, oder sofern dieser Durchschnitt höher ist als die zuletzt bezahlte Jahresprämie, die letztere vergütet.

Auf den in der **Schweiz, Frankreich, Italien, Spanien und Oesterreich** bestehenden **Haftpflichtversicherungen** (Automobilversicherungen ausgenommen) mit einer für die Jahre 1931—1933 erzielten Gesamtprämie von mindestens schweiz. Franken 300.— werden, sofern nach Abzug der Schäden und 30 % Verwaltungskosten ein Ueberschuss verblieben ist, 12 % einer auf den genannten Zeitraum entfallenden Durchschnittsjahresprämie, jedoch nicht mehr als die Hälfte des tatsächlich verbliebenen Ueberschusses, vergütet.

Von der Beteiligung sind ausgeschlossen die Versicherungen, die zur Zeit der Gewinnverteilung erloschen oder gekündigt, sowie solche, die mehr als zur Hälfte rückversichert sind.

Zürich, im Oktober 1934.

Die Direktion.

Mit Erfolg inserieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt



Fortschrittliche Geschäftsleute

warten nicht auf Interessenten, sie suchen sie auf! Eine Anzeige im Schweizerischen Handelsamtsblatt leistet Ihnen hierzu gute Dienste!

Immobilien-Aktiengesellschaft Altenrhein

In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 4. September 1934 ist die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 3,962,000 auf Fr. 1,000,000 beschlossen worden. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche zwecks Sicherstellung bis zum 31. 12. 34 einzureichen. 2814 i

Der Verwaltungsrat.

„ZURICH“

Compagnie Générale d'Assurances contre les Accidents et la Responsabilité Civile à Zurich

Le conseil d'administration de notre Compagnie a décidé d'employer la part de bénéfice de fr. 888,000.— de l'exercice **1933,** attribuée en vertu des statuts à nos clients, de la façon suivante, sous déduction des bonifications contractuelles échues en 1934:

Les assurances individuelles contre les accidents et les assurances contre l'effraction et le vol en cours en Europe, entrées en vigueur avant fin 1923 et exemptes d'accidents pendant les années 1924 à 1933 inclusivement, touchent, si elles n'ont pas déjà bénéficié de répartitions pendant ces années, une somme égale à la moyenne des primes annuelles payées de 1931 à 1933, ou, si cette moyenne est supérieure à la dernière prime annuelle, le montant de celle-ici.

Les assurances de responsabilité civile — à l'exception des assurances automobiles — en cours en **Suisse, France, Italie, Espagne et Autriche** avec une prime totale d'au moins francs suisses 300.— pour les années 1931 à 1933, touchent, en tant qu'après déduction des sinistres et de 30 % pour frais généraux il reste un excédent, 12 % d'une prime annuelle, calculée sur la moyenne afférente à la période susmentionnée. Cette bonification ne peut cependant pas dépasser la moitié de l'excédent effectif.

Sont exclues de la répartition les assurances expirées ou résiliées à l'époque du versement des bonifications, ainsi que celles réassurées au delà de la moitié. (10551 Z) 2839

Zurich, en octobre 1934.

La direction.

Loterie Tir fédéral, Fribourg 1934

Deuxième (dernier) tirage

Les numéros suivants sont gagnants à

Fr. 10,000.—: 174015
Fr. 5,000.—: 148565
Fr. 1,000.—: 080635 138485

Fr. 500.—:

025975 064655 082125 107675 198235

Fr. 100.—:

037245 048655 049875 056305 059975
063465 072895 079015 082645 083305
093305 100905 110455 132325 136955
139145 165745 186445 189175 197795

Fr. 50.—:

000595 005245 005455 005575 016085
024025 030145 031725 031835 037195
037445 039065 039315 041855 047705
047975 054205 054475 054685 064225
068095 070905 077115 093315 109855
114325 118805 129395 135035 136525
136685 142225 143185 143275 149205
152625 155375 169575 170135 170535
171495 172015 174305 174845 177705
178755 188615 193315 193915 196655

Fr. 20.—:

003815 004585 006765 007295 008605
008825 010485 010875 011505 011655
011815 012365 013175 013595 016255
024265 024895 024915 027365 029855
030025 031035 031195 037345 038955
039325 042425 042835 044125 045555
046525 046855 047295 047805 049425
050455 050475 052805 057155 059405
061345 063485 068365 070625 072815
076315 079495 083035 086085 087775
096345 098145 103915 104105 105775
107685 109085 111245 112045 114225
114445 114775 115675 118355 120655
121215 129445 136095 142625 147795
148225 148595 149925 151485 152125
152435 154185 161825 166505 167665
169795 171535 172155 173415 176895
178685 179245 179695 179745 183355
184135 184985 187005 187515 190405
191545 191735 193835 196485 196815

Fr. 10.—:

000025 000305 000605 000765 001175
001315 001495 001505 001855 002275
002325 002705 002715 003305 003795
004455 004465 004925 005175 005375
005425 005435 005445 005585 005685
005765 006055 006075 006155 006175
006185 006305 006315 006335 006565
006655 006805 007225 007605 007935
008015 008185 008885 009705 009895
009965 010095 010305 010385 010565
010625 010795 010945 011145 011265
011575 011595 012115 012355 012475
012525 012565 012625 012695 012925
013155 013235 013255 013325 013425
013525 013635 013835 013915 014225
014285 014505 014715 014765 015215
015275 016245 016285 016295 016565
016725 016795 016805 016945 017565
017725 017745 017795 018225 018495
018505 018515 018775 018905 018945
019055 019125 019235 019475 019515
019685 019875 019965 019985 020015
020055 020085 020375 020485 020555
020635 020655 020885 021085 021095
021285 021375 021555 021575 021585
021975 022115 022265 022615 022675
023305 023635 024305 024435 024465
024725 025055 025085 025185 025325
025705 025775 025915 026035 026185
026255 026335 026635 026715 026975
027515 027775 028065 028255 028315
028505 028675 028855 028865 028985
029295 029315 029695 029885 030295
030415 030835 030885 030935 031065
031465 031515 031715 031885 032185
032265 032455 032785 033205 033355
033755 033845 033865 033935 034145
034935 035085 035185 035235 035315
035405 035445 035695 035795 035805
035825 035955 035965 036585 036715
037125 037165 037385 037545 037715
038455 038475 038525 038585 038985
039015 039345 040195 040285 040345
040465 040525 040635 040855 040915
041005 041165 041355 041565 041785
041815 042105 042275 042475 042565
042955 043145 043285 043425 043505
043565 043625 043645 044035 044135
044245 044275 044705 046205 046545
046795 046905 046985 047105 047135
047245 047355 047405 047745 047925
048055 048125 048215 048325 048435
048585 048675 049075 049275 049515
049655 049825 050105 050115 050195
050235 050355 050485 050725 051025
051545 051745 051775 051795 052165
052345 052385 052395 052635 052785
052795 052895 053445 053625 053695
053725 053735 053795 053825 053855
054315 054515 054665 055265 055325
055395 055855 055935 056125 056175
056335 056415 056605 057095 057115
057165 057325 057335 057545 057845
057895 058215 058435 058735 059515
059555 059605 059965 060135 060185
060225 060505 060515 060595 060635
060885 061295 061545 061625 061705
061905 062075 062155 062265 062345
062415 062635 062645 062775 063175
063185 063195 063225 063665 063815
063965 063985 064895 064915 065315
065335 065355 066645 066685 068775
068785 069345 069615 070095 070115
070335 070345 070485 070615 070655
071185 071305 071565 071585 071595
071835 071865 072025 072115 072355
072375 072385 072625 072635 073075
073335 073615 073855 073895 074835
074925 074985 075205 075375 075475
075515 075705 075725 075945 076175
076305 076355 076625 076685 076785
076915 077515 077525 077705 077735
077905 077995 078385 078555 078865
079085 079245 079435 079885 079915
080005 080045 080115 080225 080495
080715 080765 081175 081225 081595
081865 082095 082705 082985 083015
083225 083365 083735 083815 083975
084295 084415 084635 085165 085545
085685 085825 086495 086885 087025
087445 088225 088245 089175 089205
089565 089625 089935 090095 090295
090995 091045 091485 091615 091645
091685 091915 092175 092315 092405
092425 092555 092625 092665 093055
093505 093555 093585 093875 094195
094315 094365 094615 094695 094955
095125 096015 096085 096255 096385
096695 097185 097195 097745 098285
098415 098425 098465 098705 098715
098765 098775 098805 098895 098905
099235 099245 099885 099945 100105
100155 100165 100375 100495 100795
101115 101705 102535 102725 103035
103195 103205 103335 103425 103525
103555 103595 103615 103735 103755
103955 104165 104205 104255 104285
104675 105225 105235 105845 105855
106095 106345 106725 106745 107285
107575 107605 107905 107965 108475
108505 108815 108855 109035 109455
109545 109745 110005 110215 110475
110515 110975 111355 111485 111655
112075 112115 112385 112535 112615
112785 112935 112965 113545 114285
114535 114565 114945 114965 115105
115175 115245 115585 115605 115705
115885 116095 116655 116685 116755
117375 117835 117915 118155 118455
118715 118915 119165 119215 119405
119565 119635 119645 119785 120165
121095 121125 121565 121775 122565
123115 123145 123315 123345 123375
123415 123605 123755 123845 124175
124195 124225 124305 124895 124995
125275 125315 125565 125605 125845
125955 126295 126305 126325 126345
126365 126375 126445 126955 127165
127245 127345 127475 127545 127795
128725 129035 129065 129265 129465
129475 129565 129683 129965 130085
130105 130145 130455 130575 130775
130915 131325 131335 131405 131615
131645 131995 132045 132125 132305
132625 132875 132925 132975 133195
133205 133465 133515 133545 133885
133955 134295 134845 135045 135205
135275 135325 135405 136305 136795
137325 138135 138245 138595 138675
138835 138945 139025 139205 139415
139515 139585 139655 139685 140045
140075 140125 140335 140355 140455
140795 140985 141055 141195 141445
142145 142195 142455 143005 143505
143655 143745 143915 144045 144435
145005 146005 146235 146525 146975
146995 147025 147085 147435 147755
148335 148405 148425 148865 149055
149105 149215 149315 149355 149515
149705 149935 149955 151315 151405
151455 151495 151575 151895 152005
152875 152905 153135 153195 153405
153485 153995 154225 154235 154315
154735 154825 154885 155495 156005
156455 156505 156605 156745 156845
156995 157055 157075 158095 158295
158595 158735 159045 159435 159785
159915 160065 160115 160385 160565
160695 160705 160725 160735 160875
161035 161265 161315 161375 161485
161725 162285 162475 162555 162625
162725 162875 163515 163805 164075
164165 164475 164705 164875 165085
165245 165255 165465 165655 165705
166005 166185 166195 166665 166785
166995 167385 167505 167535 167565
167585 167845 167875 167995 168125
168435 168555 168895 168985 169005
169035 169115 169195 169255 169445
169515 169615 169625 169775 169945
170625 170655 170775 170925 171075
171245 171285 171325 171405 171855
171975 172025 172115 172325 172405
173025 173185 173355 173665 173745
173795 173915 174235 174425 174445
174545 174635 174785 174935 174995
175465 175905 175995 176115 176955
177135 177215 177405 177515 177975
178065 178155 178655 178925 178935
179145 179305 179375 179655 179675
179925 180015 180025 180425 180755
180975 181185 181455 181745 182085
182095 182375 182675 182725 183805
184085 184165 184275 184615 184755
185515 185525 185685 186005 186035
186115 186385 186435 186665 187065
187245 187285 187295 187455 187465
187625 187985 188505 188585 188815
188825 189095 189115 189355 189425
189465 189635 189915 190055 190255
190365 190995 191185 191205 191255
191365 191745 191945 192035 192775
192975 193055 193385 193425 193435
193445 193525 193705 193775 194335
194465 194755 194805 194985 195305
195585 195665 196005 196635 196695
196865 196875 196905 197005 197385
197705 198055 198365 198425 198585
198725 198855 198895 199075 199285
199305 199445 199775 199835 199995

FRIBOURG, le 25 octobre 1934. Certifié conforme.

La commission de loterie. **Paul Blanc, notaire.**

Tous les autres billets terminés par le chiffre 5, qui ne figurent pas sur cette liste, ne gagnent rien.

Les billets gagnant fr. 100.— et plus seront payés directement par le Comité des finances auquel ils devront être remis ou expédiés.

Les lots de fr. 10.— à fr. 50.— inclusivement sont payables sans frais à tous les guichets de caisse de la Banque Populaire Suisse. 2828

Les lots gagnés par des personnes domiciliées dans le canton de Bâle-Ville seront payés par des bons en marchandises, contre présentation ou envoi du billet à la Commission de la Loterie du Tir fédéral, à Fribourg.

Les lots qui ne seront pas réclamés avant le 30 avril 1935 seront périmés.

Basler Zollfreilager

Unser neues, modern eingerichtetes

Lagerhaus

wird demnächst bezugsbereit.

Wir können daher wieder eine Anzahl **Lager- und Kellerräume** für die

zollfreie Lagerung

von Waren zu günstigen Bedingungen abgeben. 2817

Basler Freilager-Gesellschaft

Basel 23.

Sibo Die gute RASIER-SEIFE in Tuben und Hanzen

Vorsicht!

Ehe Sie in ***geschäftlicher*** *oder* ***finanzieller*** *Hinsicht irgend etwas* ***Wichtiges*** *unternehmen, konsultieren Sie* 97-5

Oscar Häfliger

Bureau für Wirtschafts- und Finanzberatung

Pelikanstr. 8 **Zürich** *Telephon 38.524*

Höchste Referenzen — Prospekt kostenlos

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

Erbinsser:

Kaspar Zürcher, Bäch-Wollerau

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner bis und mit **3. Dezember 1934,** bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB. 2835

Wollerau, 31. Oktober 1934.

Notariat Höfe.

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

Verlassenschaften

Hertig Adolf

geb. 1878, von Ruederswil, Ehemann der Elise geb. Hüsi, Fabrikant, Eystrasse 1 in **Burgdorf,** gestorben am 17. Oktober 1934.

Eingabefrist bis und mit **5. Dezember 1934:**

a. Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen: Beim Regierungsstatthalteramt Burgdorf.

b. Für Guthaben des Erblassers: Bei Notar E. Zimmermann, Burgdorf.

Massaverwalter: Fräulein Klara Hertig, Buchhalterin der Genossenschaft für Landmaschinenbedarf in Bern-Bümpliz.

Der Beauftragte:

2834 **Zimmermann,** Notar.

Dauerschablonen

(Matrizen, Clichés) zu Vervielfältigungsapparaten

Marken: **„Formatyp“,** Schweizerfabrikat

„Greif“

„Pelikan-O-typ“

per Schachtel à 24 Stück: Fr. **9.50**

Im Bestellungsfalle bitte anzugeben für welchen Apparat. — Für Grossbezüge Spezialpreise

KAISER & Co. A.G. BERN

Bureaubedarf Marktgasse 39—41

2-30

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne